AUGUST 1, 1920. NO. 7442

The Japanese American News

大正九年八月一日（日）第千七百四十二號

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.
PHONE PROSPECT 238
ENTERED AT S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER.
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 6.00
DAILY.....ONE MONTH 1.00
SINGLE COPIES ..... 5 CENTS
BRANCHES
DENVER, FRESNO, LOS ANGELES, NEW YORK, OAKLAND, OGDEN, PORTLAND, SACRAMENTO, STOCKTON, SAN JOSE, SALT LAKE, SEATTLE, VACAVILLE, WATSONVILLE.

CALIFORNIA STATE LIBRARY

米國へ回答

當然の事實

日米

責任ある露國政府の樹立を見、在留日本臣民の當然享樂す可き生命、財產の確保を得るまで、日本政府は、帝國臣民保護の必要上、露領樺太及び尼港附近の西比利沿岸を一時占領す可しと政策を採用するや、列强中米國政府は該占領政策に抗議し來り、原首相は、右抗議に對して直ちに閣議を召集し、討議の結果、米國政府に、日本政府は飽くまで一時的占領政策を斷行する旨回答すべしと東京特電報す。吾人は原內閣の處置に無二無二に壓迫し、世俗に投ずるを以て速然且妥當なりと思惟する所題目を粗製濫造して日本の政府何れよりも發表を見ず、從つて其正體を知る能はずと雖も米國一部新聞紙の論調より惟し日本政府は口實を設けて領土擴張政策を斷行するものと解釋し此れに抗議せるに非ずや想像し得ざるに非ず。米國新聞の指摘を待たず、世界列强は所謂弱肉强食の歷史を雄辯に語りつゝあり。領土內に太陽沒する時なしと誇る大英帝國の今日は字義通り弱肉强食の結果なり。獸洲列强悉く英國の轍に倣ひ帝國主義を發揮し來れるも亦蔽可らざる歷史的事實にして、錫蘭の膠州灣占領の如き蓋し其歷然たり。然るに世界の大勢は今や激變の徵候を示し來り、小弱國を保護し、獨立自治の幸福を增進せしめんとの希望現はれ米國が此等主張の急先鋒たるは世人の熟知する所なり。斯くの如き世界的大勢に逆行して領土擴張を斷行せんと厲心する國家あらば、列强の抗議は當然なり然れども今回日本政府の中外に聲明せる一時的占領政策は何等領土擴張又は帝國主義の結果と斷定し得るものに非ざるなり。眞に止むを得ざるに出でたるもの。此れを恰も露國の動亂、混沌、不統一を口實に所謂火事場泥棒を為すが如く解釋するものありとせば、日本政府は飽くまで固執して其立場と政策とを中外に說明するの必要あるは明白なる事實なり。由來米國政府は各方面に抗議を申し込むを得意とする傾向あり、特に日本政府の一舉一動に關し干涉がましき態度を示し、日本は領土狹少なるが故に領土擴張の野心を包藏するのなり。先入主的結論は斯くある可き事なり。當然の政策を抗議の結果變更し又は中止するは決して國交を親善なりとする所以に非ず。同時に日本政府は努めて列强の誤解を招く虞れある點あらば之れが充分の說明をなさざる可らず。（紐約發）

民主候補と聯盟

民主黨大統領候補コックス氏は其候補受諾の演說に於て國際聯盟に對する明確なる態度を聲明し氏が之を布衍し具體的に聲明するに於て始めて共和黨候補者との明細なる差別は生ずべし。

原則は局外中立

低加州に政府軍の侵入を防ぐべくカンツー知事は各方面に募兵し在留日本人の應援をも希望せしと信じ、安當と見做す政策を中外に聲明せる以上飽くまで此れを斷行し、帝國の威信を保たざる可らざるは當然の事にして、今回閣議の結果、米國の抗議に對し、日本政府は一時的占領を斷行すと告ぐるに決定せりと

本社東京特電（七月卅一日午前十時着電）

●米國の抗議に回答

▲北部樺太一時占領を斷行すと

＝原首相閣議召集＝

北部樺太及び西比利沿岸地方を一時占領せんとの日本の政策に關し米國政府より抗議し來れるに對し原首相は七月卅日閣議を召集し討議する所あり結局日本政府は右一時的占領政策を撤回せず斷行せんと米國政府に回答する事に決定せり

●英佛兩政府の了解を求む

原內閣は八月三日外交調査會と協議會を開き北部樺太一時占領問題に關し英佛兩政府の了解を得んとの方針に出つべし

●現內閣總辭職說を否定す

現內閣總辭職說傳へらるゝに對し政府筋事實無根と否定せり

●北川氏福島縣補缺に當選

福島縣選出代議士に缺員生じ補缺選擧の結果北川繼雄氏當選

極東滿係電報（七月卅一日聯合通信）

●日本對米態度强硬

△曰く露領占領策を變更せず

日本か露領樺太占領計畫を通牒して意向を求めたるに對して米國政府が之れを承認する能はずと聲明せる旨既報の如くなる事實なり。由來米國政府は各方面に抗議を申し込むを得意とする傾向あり、特に日本政府の一舉一動に關し干涉がましき態度を示し、日本は領土狹少なるが故に領土擴張の野心を包藏するのなり。先入主的結論は斯くある可き事なり。當然の政策を抗議の結果變更し又は中止するは決して國交を親善なりとする所以に非ず。同時に日本政府は努めて列强の誤解を招く虞れある點あらば之れが充分の說明をなさざる可らず。（紐約發）

●露領日米漁業不安

日米合資セール・フレーザー會社長米人フレーザー氏はフレーザー會社投資のカムチアツカ沿岸の日本人漁業所の保護を日本政府に請願せる旨英米兩國政府に通告せり

▲米國對日回答注目せらる

日本の西比利露領の占領策に露領樺太占領に關する米國の拒絕的回答は西比利東北沿岸の狀態に對する注目を喚起せり日本は日本人漁業場保護ゆ爲め軍艦數隻を派遣せり漁業場の日本人は夏期漁業終了と共に北海道に歸る筈なるが今年は露領に殘留し義勇隊を組織して漁場を警戒せん

▲過激派米人經營漁場放火

露國過激派はオコック海沿岸のフレーザー會社漁場を始めとし多數の日本人漁場に放火し之れを燒拂ひたる後東北方に進擊せり故に過激派を厭迫せざれば漁場は更に厄災を蒙らん因にフレーザー會社及び他の日本人經營漁場の投資額は百萬弗に達し及び鎖鑰機械を米國より輸入す（以上東京發）

●日米戰爭夢想は愚

時事新報の報道に依れば大隈侯は日米關係に就て次の如き意見を述べたり『日米戰爭の物發を夢想するは愚なり日米戰爭は實際に於て不可能なり米國に於て大膽なる日本非難論行はるゝが之れ主として米國內國の政戰に原因す

▲道理と正義の聲を傾聽せん

米國は日本に對して今後更に種々なる抗議を試むべきが單に形式的抗議のみなるべきを以て日本國民は神經を惱ますべきを可とす要するに日米兩國は道理と正義との聲に耳を傾くべきを以て兩國の關係を慮るに及はず』（東京發）

●英米協同日本壓迫

△日本の露領占領に反對す

華府に於ける信じ得べき筋よりの消息に依れば米國と英國とは極東の諸問題——主として日本の露支南國に於ける活動に原因して起るべき諸問題に關して協同一致の行動を取りつゝあり大統領ウイルソン氏は英國と協議の後に日本の露領樺太占領を承認せざる旨日本に通牒せるものなり

▲日英同盟更新と米國關係

英國は先日日英同盟協約の更新を一先づ拒絕し若し更新する場合には國際聯盟の規約に適合するが如く日英協約を改訂する旨宣言せり英國が日英同盟協約の更新を躊躇しつゝある原米國の意向に原因す英國は數ケ月前より日本の露領發展と日英同盟協約の更新とに就て米國政府と展々意見を交換せり

▲英國米國に對日方針を暗示

日本と同盟の關係を有するを以て日本の露領發展に抗議せざるべし英國は米國に日本の露領樺太占領を承認せざるべく忠告せり故に米國は日本に拒絕的回答をなせり

◇波蘭と露國と列强（一）

▼中世的波蘭の復活の悲哀

過激派進展と列强の恐慌▲

露國過激派の波蘭侵略及び來るべき聯合列强と露國過激派との會談會議は頗る興味ある問題である國際的事件と問題に關する解說を左に掲げる

極東滿係電報（七月卅一日聯合通信）

波蘭は獨立の國境は東は モスコー附近西は伯林附近

▲十八世紀後半迄獨立を維持した。當時波蘭の國境は

▲一七七二年以來四ケ年間に分割せられた。波蘭人は國民の慶々再興を計つたが失敗し、歐州戰亂終結當時亡國の悲哀を味つた。

▲一般投票に依つて決

▲波蘭の領土はワルソー縣外九縣、其面積九萬九千方哩である、以上の九萬九千方哩の領土は波蘭人土着の地であつて人口千二百廿萬のうち波蘭人は七割二分、猶太人一割三分、露人六分、獨逸四分である、波蘭語和使節は波蘭本土

▲九縣の獨立を以て滿足せず、奧太利領ガリシヤ、獨逸領ポーゼン、白露即ちヴイルナ地方、北部ガリシヤのレンブルグ地方及びダンチツヒ港を領有すべく主張した、其結果波蘭は大體に於て奧太利領ガリシヤを統治すること、他の波蘭人居住地方の運命は住民の

▲波蘭人が最も多く居住する地方の獨立を承認したのみならず港灣を有せざれば獨立を維持に困難であるからダンチツヒを自由市とし同市を波蘭關稅地域に編入することにしたのである、然るに波蘭人はヴエルサイユ條約の判定に滿足せずして露領とスアニア即ち白露地方とに大軍を運送せしること、波爾的海に面する獨逸領ダンチツヒ港とダンチツヒ、ワルソー鐵道とは波蘭の使用に任ずることに決定したのである、（ヴエルサイユ條約第八十七條、第八十八條同附屬書第八十九條逐參考）

▲波蘭人が最も多く居住する地方の獨立を承認したのみならず港灣を有せざれば獨立を維持に困難であるからダンチツヒを自由市とし同市を波蘭關稅地域に編入することにしたのである、然るに波蘭人はヴエルサイユ條約の判定に滿足せずして露領とスアニア即ち白露地方とに大軍を運送

▲當然壓迫す

▼當然壓迫す

▲逆襲戰を開始した、

▲白露地方と

▲曰く日本は領土的野心なし

東京諜新聞の報知に依れば日本の對米回答の要領は次の如し『日本は領土擴張の野心を有せず日本の露領占領は西比利に基礎堅固なる政府樹立さるゝ迄の假占領に過ぎず日本は國家の名譽と國民の生命財產とを擁護すべく餘儀なく露領を假占領するものなり日本は米國が承認せざるも露領占領の計畫を捨て走』

●日米對日回答要領

米國の對日回答の本文は未だ發表せられざるが『米國は日露講和條約に依れば日本は樺太の南半を占領し露國は其北半を保留すべき筈なり故に日本の南半占領は日露條約に違反す殊に日本が露國の內亂狀態を利用して之れを占領するは不可なり故に米國は日本の露領占領を承認する能はずとの意味の抗議的回答を試みたるものゝ如し

▲英米兩國は協同を繼續せん

露領樺太は石油、銅及び其他の富源に富む故に日本之れを占領せば利する處大なるも尚ほ英米兩國は今後英米親善の增進を計り協同行動せん（華府發）

歐洲銅情勢電報（七月卅一日聯合通信）

●波蘭侵畧露軍活動

波蘭休戰使節なるローマー將軍、ロメハバ大佐及び副宰相ロルースキー氏とは卅一日午前露國過激派軍と休戰交渉を開始す

▲列强露波休戰成立を疑ふ

聯合列强は波蘭と露國過激派との休戰條約圓滿に成立せざるものと觀測し再戰を豫想して波蘭に軍需品を續々輸送しつゝありと（巴里發）

●國際聯盟理事會議の議題

英國は聯合列强と露國過激派との倫敦講和會議近日開かるゝにも拘らず露國過激派との通商談を兩三日中に再び開始せん過激派特使クラシン氏は日曜日又は月曜日に倫敦に到着する筈なり

米國政戰電報（七月卅一日聯合通信）

●聯盟立場聲明要求

共和黨大統領候補者ハーディング氏は卅日夜聲明書を發して民主黨大統領候補者コックス氏の國際聯盟に關する態度曖昧なり此際聲明を望むと云ひ民主黨は國際聯盟の成立を希望しつゝある資本家團より莫大の運動費を供給せられつゝありと述べたり

▲ハーディングの國民經濟觀

ハーディング氏は卅一日マリオン市の自宅のポーチにて國民經濟に關する演說を試みたり同氏は戰時利潤稅の廢止と國民諸階級間の障壁撤廢と國民の相互利殖の必要とを力說したり同氏は今後屢々ポーチ演說を試みん（オハヨー州マリオン發）

●コックス演說草稿は多忙

民主黨大統領候補者コックス氏は來る七日行はるべき候補當選通告式の演說草稿を卅一日夜を以て脫稿せり同氏は聯盟に關する立場を右の演說にて明かにせん（デートン發）

●英佛兩政府の了解を求む

英國は獨逸領ポーゼン、白露即ちヴイルナ地方、北部ガリシヤのレンブルグ地方及びダンチツヒ港を領有すべく主張した、其結果波蘭は大體に於て奧太利領ガリシヤを統治すること、他の波蘭人居住地方の運命は住民の

●石油協定と米國

英佛兩國が石油協定を結び兩國が協同して海外石油事業を經營する意なりと米國の報知は米國を驚かしたりと米國政府及び石油關係資本家は右の協定を以て英佛が米國の海外事業を壓迫せんとするものなりと觀測しつゝあり（華府發）

●炭礦夫罷業中止

米國鑛山勞働同盟長ルウイス氏は大統領ウイルソン氏が炭山勞働者の賃金問題に就て調停すべく聲明せるを以てストライキを中止せられたしとストライキ中の諸地方炭山勞働者に電命せり（インデアナ發）

●工場開放を主張

米國全國商業會議所代表者は『吾人はオープンショップ即ち工場を勞働組合員以外の勞働者にも開放するの主義を主張す吾人は勞働者の組合組織を承認すれども勞働組合と雇主團體とは互に責任を負ふべきものなりと宣言す』との決議をなせり（華府發）

●直隸派軍の目的

安福派に敵對しつゝある直隸派の首領吳佩孚及び曹琨の聲明書に依れば直隸派の活動の目的は南北支那を融合し眞の民主政府を樹立するにありと尙ほ安福派を一萬八千の軍隊を解隊せり北京と天津との間の鐵道交通は回復せられたり（北京發）

●過激派愛蘭聯絡

愛蘭統一黨領袖の報告に依れば愛蘭革命黨は露國過激派及び露國及び前露領を略取し勝手に國境を改變しやうとしたのである聯合列强は波蘭の侵畧行動を認容しなかつたが露國の過激派の發展を抑壓せんが爲めに波蘭の侵畧行動を認容したのである、露國の過激派政府は波蘭の侵畧主義を承認せず露領侵畧の波蘭軍に對して宣戰し侵畧を恣にしたのである波蘭人は復活の喜びに慢心を生じ露國及び前露領を略取し勝手に國境を改變しやうとしたのである聯合列强は波蘭の侵畧行動を認容しなかつたが露國の過激派の發展を抑壓せんが爲めに波蘭の侵畧行動を認容したのである、露國の過激派政府は波蘭の侵畧主義を承認せず露領侵畧の波蘭軍に對して宣戰し

▲當然壓迫す

▲逆襲戰を開始した、

▲一般投票に依つて決

▲白露地方と

▲曰く日本は領土的野心なし

●聯盟立場聲明要求

●英軍愛蘭に到着

野碗及び多數の軍器を携帶せる英兵一千名愛蘭クインスタウン港に到着上陸したり（倫敦）

●土耳其調査延期

聯合列强は卅一日に土耳其特使に講和條約の調印を求むる筈なりしが右條約を若干修正する必要あるを以て調印式を約一週間延期すべしと（巴里發）

●米國對日回答要領

米國の對日回答の本文は未だ發表せられざるが『米國は日露講和條約に依れば日本は樺太の南半を占領し露國は其北半を保留すべき筈なり故に日本の南半占領は日露條約に違反す殊に日本が露國の內亂狀態を利用して之れを占領するは不可なり故に米國は日本の露領占領を承認する能はずとの意味の抗議的回答を試みたるものゝ如し

▲英米兩國は協同を繼續せん

露領樺太は石油、銅及び其他の富源に富む故に日本之れを占領せば利する處大なるも尙ほ英米兩國は今後英米親善の增進を計り協同行動せん（華府發）

歐洲銅情勢電報（七月卅一日聯合通信）

●波蘭侵畧露軍活動

波蘭休戰使節なるローマー將軍、ロメハバ大佐及び副宰相ロルースキー氏とは卅一日午前露國過激派軍と休戰交渉を開始す

▲列强露波休戰成立を疑ふ

聯合列强は波蘭と露國過激派との休戰條約圓滿に成立せざるものと觀測し再戰を豫想して波蘭に軍需品を續々輸送しつゝありと（巴里發）

●國際聯盟理事會議の議題

卅日午後より西班牙サン・セバスチアンに開かれたる國際聯盟理事會議は歐洲旅行法改善案、ザール石炭委員費用支出問題赤十字社提出諸問題瑞典と芬蘭との間に紛爭の種となりつゝある アランド島處置、軍備縮小問題等を審議すべく火曜日迄は秘密會議とせらる（サンセバスチアン發）

●英國對露通商談再び開始

英國過激派との倫敦講和會議近日開かるゝにも拘らず露國過激派との通商談を兩三日中に再び開始せん過激派特使クラシン氏は日曜日又は月曜日に倫敦に到着する筈なり

●過激派愛蘭聯絡

愛蘭統一黨領袖の報告に依れば愛蘭革命黨は露國過激派及び露國及び前露領を略取し勝手に國境を改變しやうとしたのである聯合列强は卅一日に土耳其特使に講和條約の調印を求むる筈なりしが右條約を若干修正する必要あるを以て調印式を約一週間延期すべしと（巴里發）

●英軍愛蘭に到着

野碗及び多數の軍器を携帶せる英兵一千名愛蘭クインスタウン港に到着上陸したり（倫敦）

●土耳其調査延期

聯合列强は卅一日に土耳其特使に講和條約の調印を求むる筈なりしが右條約を若干修正する必要あるを以て調印式を約一週間延期すべしと（巴里發）

●炭礦夫罷業中止

米國鑛山勞働同盟長ルウイス氏は大統領ウイルソン氏が炭山勞働者の賃金問題に就て調停すべく聲明せるを以てストライキを中止せられたしとストライキ中の諸地方炭山勞働者に電命せり（インデアナ發）

●工場開放を主張

米國全國商業會議所代表者は『吾人はオープンショップ即ち工場を勞働組合員以外の勞働者にも開放するの主義を主張す吾人は勞働者の組合組織を承認すれども勞働組合と雇主團體とは互に責任を負ふべきものなりと宣言す』との決議をなせり（華府發）

●直隸派軍の目的

安福派に敵對しつゝある直隸派の首領吳佩孚及び曹琨の聲明書に依れば直隸派の活動の目的は南北支那を融合し眞の民主政府を樹立するにありと尙ほ安福派を一萬八千の軍隊を解隊せり北京と天津との間の鐵道交通は回復せられたり（北京發）

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415-429 Sansome St., San Francisco, Cal.
P. O. Box 3125 Tel. Kearny 1396

THE BANK OF TAIWAN, LTD.
SAN FRANCISCO AGENT,
The Anglo & London Paris National Bank,
1 Sansome Street, San Francisco, Cal.

THE SUMITOMO BANK, LTD.
(COMMERCIAL)
315-319 California St., San Francisco, Calif.

新刊
天下の道は ローマに通ず
書
陳列
天下の書は 五車堂に聚る
日本行汽船切符御申込に應ず
日本御料理 小川ホテル
桑港カリホルニア街六一二 電話カネー一八一六
桑港パイン街五五一 551 Pine St., S. F. Cal.
日本行汽船切符販賣 帝國ホテル
羅府東第一街三三一半
日本行汽船切符取扱（電話）一一七〇四
3314 E. First St., Los Angeles, Cal.
みかどホテル
北米五車堂
1608 Post St., S. F. Cal.

株式會社臺灣銀行
商詳細は下名まで御問合被下度候
臺灣銀行桑港出張員 森本準一
The Anglo & London Paris National Bank Tel. Kearny 5060
支店 東京、橫濱、神戶、大阪、門司、臺灣各地、上海、漢口、所在地 九江、バタビヤ、スマランズラバヤ、倫敦、紐育、其他 靜岡、名古屋、京都、四日市、廣島、下關、長崎、
取引先 其他內外各地
本邦 定期 米貨二十五弗以上 年六分五厘 日歩 壹錢五厘
預金 通知 米貨二十五弗以上 年五分五厘
積立及剩餘金一千十三萬圓
資本金六千萬圓 預金四億六千二百萬圓
明治廿一年設立

株式會社住友銀行
社長 男爵 住友吉左衛門
營業種類 本國定期預金（年六分五厘以下）
本國特別小口當座預金（目下年六分五厘以下）
是は別勘定の定めず何時にても御引出しが出來又利息は毎年當行にて元金に組入れますから來替への面倒なる御煩の預金です
本國通知預金（目下日歩一錢五厘）
大阪市東區北濱五丁目

橫濱正金銀行 桑港支店
預金總額五億一千六百萬圓
資本金一億圓 積立金四千四百萬圓
外國爲替預金送金貸附割引等一般銀行業務一切
鄉里送金 日本全國何レノ地ヘモ無手數料
鄉里送金、送金手形（無手數料）
外國爲替手形買取、取立、信用狀發行、貨附其他
支店 日本內地及海外樞要の處に三十六ケ所あり
桑港支店 桑港カリホルニア街三一五—三一九
尙御不審の點は御遠慮なく御問合せ被下度候

青木大成堂
1601 Geary St.,
Tel. West 5361
San Francisco, Cal.

自動車工學 椿 紅 薄命の花 春宵綺語 聲 無門關講語
古澤律共著 加藤芳夫共著 佐藤紅綠著 長田幹彥著 田中貫太郎著 長田秀雄著 菅原時保著
本邦 定期 六、〇〇 二、五〇 一、九〇 一、七〇 一、九〇 二、五〇
通知 一、五〇
預金 定期 六ケ月以上 年三分 一ケ年 年四分
通知 一日以上 一錢五厘
利息 年六分五厘以下 年五厘 日歩 年六分五厘以下 年五厘 日歩

My Country Thee!

(三) 數字上の發展

太平洋上にて 林生

山中兄足下

日本の發展は前便に申上げた通り一〇七〇と為ります、南米の商權は確實に吾物となると自信して居ります、米國も吾日本のアルゼンチンに對する輸出增加率に驚く無理ではありません、特に印度、亞弗利加等自國の領土にまで斯くの如く喰ひ込んで來た日本は亦英國が日本の紡績機の註文を絶對に拒絶した今日、於て何れも日本に今日以上紡績及び織物機械を增加せしめざる運動に熱中し居るとの風説評盛んであつたが全然無根の風評とのみ受け取れない節も澤山あります、

日本の發展は前便に申上げた通り、日本人の在國自慢と歐米人の悪書き通り大したものです、實は前便には主要輸出國に對する輸出額の激增、其他超額の激增を認めた積りです、更らに立入つて其輸出國に對する增加率及び其主要輸出品目を檢する時は一驚驚くべきものがあります、千九百十三年度の輸出額を一〇〇として千九百十九年度の其れは支那二八〇、米國四二二、印度四四九、南米、アルゼンチン三七八七、蘭領印度一〇四八、亞弗利加一〇七〇となります、南米の商權は確實に吾物となると自信して居つた米國も吾日本のアルゼンチンに對する輸出增加率に驚く無理ではありません、特に印度、亞弗利加等自國の領土にまで斯くの如く喰ひ込んで來た日本は亦英國が日本の紡績機の註文を絶對に拒絶した今日、於て何れも日本に今日以上紡績及び織物機械を增加せしめざる運動に熱中し居るとの風説評盛んであつたが全然無根の風評とのみ受け取れない節も澤山あります、

猶ほ日本の輸出入貿易の內容を檢する時は日本が益々原料品の輸出國たるなりつゝある事實を見ます、是れ日本が其大戰中の國民に職業と與へ其生活費を與へつゝある事實を物語るものであつて日本國民として誠に以て喜ぶべき事であります。

日本輸入品の增減率

食糧品	目	千九百十七年	千九百十七年
食糧品	加工品	一割〇六風	一分六風
原料品	四割八分五風	五割四分五風	
製造品	一割七分四風	三割四分一風	
雜品	一割	一分六風	
計	六風	八風	

日本輸出品の增減率

食糧品	目	千九百十三年	千九百十七年
食糧品	加工品	一〇割	一〇割
原料品	千九百十七年	四分六風	四分六風
製造品	三分九風	五分一風	六分四風
雜品	八分一風	五割五分二風	四割六分七風
計	五分二風	二分七風	一〇割

◉地圖は變たと

老博士說明

▲歡迎會に於るホ博士

既報の如く一昨夜聖フランシスホテルに於て加州大學出身同胞主催の加州大學名譽總長ホイラー博士歡迎會には十六名の同窓生出出席北澤氏の歡迎の辭に次ぎ老博士は

▼感謝

なる態度を以つて厚意を謝し渡日したる目的及び其界の地圖は變り米國は太平洋を距て〻東洋に着眼し日本は又太平洋を距て〻米國を重視するに至り東は東西に西は東西に非ず相融合す可き時機に到達したり或は時に好ましからざる事あらんも隱忍以つて各問題解決の機を待つ可きなりと懇々說明する處ありたりと

▼東西

◉加州米作地縮小

▲合衆國準備銀行報告

在桑港合衆國準備銀行の七月分報告書に依れば本年の加州米作業は給水難の爲め大打擊を受け最初の耕作面積豫想よりも約二萬五千英加の縮小を見たる由にて總面積は十四万英加乃至十四万五千英加にて昨年度の十四萬英加に比し殆ど同一の面積となる

▼運動を望む

試驗廢止に付て

「總領事館への取調べにより、加州開業醫術試驗局は今後日本語並びに其他の外國語に依る試驗を大正九年六月以降廢止して一律に英語を以て行ふ事に決定したるは中山濤釜五郎の不正事件の故を以て不正手段を禁じ得ざる考慮して將來一切英語を以て試驗する事にしたから、貴國人に知らして呉れ——同胞諸君否開業醫諸君、何と加州の開醫試驗局の態度は總領事館に對して不遜ではあるまいか、しかし私はこんな事を考へるのが本旨でなく、前にも申せし通り加州の州會は千九百十七年の春、櫻はんと切望して居つたのであるが、加州の開業醫試驗局も私に曰はしむれば中々無遠慮な返事を領事館へ送つたものです、一の州の州會を通過して一般公表し既に實施中の試驗規定を、一中山濤釜五郎——貴國人にして貴館で飜譯して不正を働いたと曰ふ故の計りの態度に見ねます——

▼子供連

を主客にしてカフテリヤ式の慰安晩餐會を催し翌日は活動寫眞や娯樂場を見物せしめ水曜日には

▼ピクニック

に案內し米露兩國子女が集りを催し十分なる慰藉を與へ一般より玩具其他の贈物をもする計畫である尙は一團は沿岸諸港を廻り紐育より九月出帆バルチック海

◉日本語醫術

隆辻政八(寄)

▼運動を望む

試驗廢止に付て

「總領事館への取調べにより、加州開業醫術試驗局は今後日本語並びに其他の外國語に依る試驗を大正九年六月以降廢止して一律に英語を以て行ふ事に決定したるは中山濤釜五郎の不正事件の故を以て不正手段を禁じ得ざる考慮して將來一切英語を以て試驗する事にしたから、貴國人に知らして呉れ——同胞諸君否開業醫諸君、何と加州の開醫試驗局の態度は總領事館に對して不遜ではあるまいか、しかし私はこんな事を考へるのが本旨でなく、前にも申せし通り加州の州會は千九百十七年の春、櫻

◉瓦斯燒の貯置き

ガソリン不足のため値段も一定せず普通二十五仙高い場合は三十五仙高い場合は三十五

◉米國市民と墨國行旅券

今後米國市民にして(米國出生同胞も同樣)墨國に入らんとする場合には米國政府發給の旅券に墨國總領事の査證を受くる必要あり又は旅券手數料は十弗にして有効期間は二年間なり

◉南米留學生

米國政府は海外貿易發展の目的を以て南米諸國及び東洋方面に多數の商業研究留學生を派遣しつゝあるが昨今の調子で來年も行けば好い

▲事業を擴張

アンマリ調子に乘り過ぎると輕薄に流れ易いから危險である、儲かると見て同胞の誰れ彼れを差別なく無闇と土地を借り入れ又は購入し

▲事業を擴張

してゐるが土地の轉賣や何かに氣を抜かずやうなことをせぬ樣注意が肝要である、落着いて土地を購入し事業を擴張

▲成算あつて

するのは望ましい然し好景氣の噂ばかりに浮かされて走り廻れば町建て土地物價高騰の一大原因となる形勢にあり

◉好景氣に浮てる

中加の同胞

▲今少し自重せよと

中加地方かも出桑した業有力農家は語る「本年は葡萄が好景氣で中加地方は大變な景氣です、儲かると見て同胞の誰れ彼れもの差別なく無闇と土地を借り入れ又は購入し

▲事業を擴張

してゐるが昨今の調子で來年も行けば好い

▲成算あつて

事業を擴張し土地の轉賣や何かに氣を抜かずやうなことをせぬ樣注意が肝要である、落着いて土地を購入し事業を擴張するのは望ましい然し好景氣の噂ばかりに浮かされて走り廻れば町建て土地物價高騰の一大原因となる形勢にあり

◉ハーバード講習生

本年のハーバード大學夏季講習は各科を通じ登錄者一千名に上り中日本人二十名ばかり神學部登錄百五十三名中安部清藏、額賀鹿之助中村順三の三氏あり

◉出來合服下落の徴

昨日より十三名中安部清藏、額賀鹿之助中村順三の三氏あり

◉出來合服下落の徴

昨日より

◉洗濯所賣物

大學教授各專門博士を紹介し懇切に一切の御世話をする桑港ポスト街一五九四大阪藥店內電話ウエスト三四七四

母心

婦人良藥血の道藥(一週より五週間)

名醫

紹介並に通譯

通信販賣

桑港ラグナ街一六〇八

丸三貿易商會

桑港支店 360 BrannanSt., San Francisco.

都商會

渡邊啓

相馬茶店

SOMA TEA STORE 233-234 E. First St., L. A. Cal. Phone 63198

進物用罐入茶

相馬山中斤一兩五十仙 七十五仙 一弗 一弗十仙

千代の友中斤一兩 七十五仙 一弗 一弗二十五仙

寒花の香中斤一兩 一弗 一弗五十仙

梅中斤一兩 一弗 一弗五十仙

上中斤一兩 一弗二十五仙 一弗五十仙

最上中斤一兩 一弗三十五仙 一弗七十五仙

大走り新茶中斤一兩 一弗三十五仙 一弗七十五仙

相馬自園中斤一兩 一弗三十五仙 一弗七十五仙

富士自園中斤一兩 一弗三十五仙 一弗七十五仙

好の白中斤一兩 一弗五十仙

老の松中斤一兩 一弗二十五仙

花の冠中斤三兩 一弗

産院開業

私事過般施行せられし加州醫師試驗に合格し公認免許狀下附致され候に付左記の所に於て姙産婦取容所として衛生的設備を完全にし懇切に營業致し候間此段謹告仕候

大正九年八月一日

內務省免許 加州醫師 桑港ブキャナン街一七一四 電話フィルモア四九四七

産婆川口藤子

渡邊學

(愛媛人)氏に告ぐ コトウン医師の件越智清作氏仲介無事解決(至急)通知 桑港ブキャナン街一七一四 電話フィルモア四九四七 秋山注一

坂本保次郎

(熊島市北次山町)に至急度候間住所御存知の方は下名へ御一報願上候 (坂本南親)

454 Jackson St., L. A. Calif.

ジョー戸畑

(ドレア洋食)

昨年歸國の際國許より主要事件の依頼を受く至急面會又は現住所知りたし アイルトン橋本商會內 門村軍太 P. O. Box 294 Isleton, Calif.

小田川幾次郎君

の住所知要急病にて付來訪又は書面を得たし 義兄 小野甚左衛門 6532 Telegraph Ave., Oakland Calif.

貸地

十二英町砂壤土にて何でも發育する日本人に貸したし電話ウエスト五三四一又は 1539 Ellis St. へ

洗濯所賣たし

近代的設備ある洗濯所にして一週間の收入約千弗家賃低廉所員好 至急賣たし委細は左記に問合せ乞ふ 1831 Irving Ave., Oakland, Calif.

尋ね人

米策藏

(熊本縣八代郡平丁村字古閑出)

昨年歸國の際國許より主要事件の依頼を受く至急面會又は現住所知りたし アイルトン橋本商會內 門村軍太 P. O. Box 294 Isleton, Calif.

帳簿係一名

入用委細面談 櫻府 嶋山本店 30 M St., Sacramento, Calif.

アイオン師塾にマーク附各一名入用 マーク街五九一電フランクリン八四〇

マーキュリー洗濯所

文選工用

熟練の女選工數名大至急 工賃 一〇〇 希望者は履歴書を送り 河下日本人會 P. O. Box 277 Walnut Grove, Calif.

女教師

幼稚園の保姆を要する小學校教師一人必要 宅附にて七十弗を給す希望者は履歴書を添附して申込されたし 河下日本人會 P. O. Box 277 Walnut Grove, Calif.

求人

スタクトン市外一哩の自分宅に面白き花卉栽培を試みたい温室にも經驗ある人を求む條件非常によし 希望者は下記へ申込む事 Frank A. Guernsey President Farmers & Merchants Bank Stockton, Calif.

職工

二名 至急入用

アイオン方面の洗濯面談 電話パーク九〇七 Starlight Laundry 750 Stanyan St. S. F.

職工

一名 入用 高給を支拂ふ

ドライバー一名 至急入用 高給を支拂ふ 夫婦者で上等 主婦 セテーボール洗濯所

幹事一名入用

プローレー帝國平原農業組合幹事一名入用に付希望者は日英兩文の履歴書を送へ左記へ御申込被下度候 Japanese Farmers Association P. O. Box J, Brawley, Calif.

刺繍人募集

自宅向仕事溝山り 無經驗の方には無月謝にて熱切に教授す 至急申込乞ふ 櫻府 安藤商會 電話ウエスト三四二一

夫婦者入用

櫻府 安藤商會 電話ウエスト三四二一

裁斷師入用

熱課は男女洋服裁方高給入用 詳細は書換御來談を乞ふ ブクシュ街四六一 ヒックエ組

クック

(給料百弗)

ウエター

(給料百弗)

至急入用

(桑港)

電話カーネー三〇〇二 273-3rd St., ゴールデンゲート洋食店

職工

一名 入用 高給を支拂ふ

ドライバー一名 至急入用 高給を支拂ふ 夫婦者で上等 主婦 セテーボール洗濯所

賣果園

加州サンジー所在上等果園のレモン及び蜜柑園四十英加 ポスト街一八一〇 小幡

貸屋

上等フラット家具附急貸たし 電話ウエスト六八八貸したし

貸室

日當り よき小二間 電話ウエスト六八八貸したし

貸室

借室

二室上等にて靴屋に通ず 日米社編輯伊藤

通物

洗濯

賣物

金銀時計、小間物、化粧品、賣藥、被服、諸雜貨 桑港ポスト街一六〇八 Chinese owner 864 Washington St., San Francisco, Cal.

母心

婦人良藥血の道藥(一週より五週間)

桑子屋向原料品一切、製菓卸問屋

名醫

紹介並に通譯 藥學士 藥劑士

渡邊啓

大學教授各專門博士を紹介し懇切に一切の御世話をする桑港ポスト街一五九四大阪藥店內電話ウエスト三四七四

丸三貿易商會

桑港支店 360 BrannanSt., San Francisco.

都商會

桑港ラグナ街一六〇八

母國訪問團

團長 河合禎三 幹事 鵜浦小二郎

936 Wall St., L. A. Cal. 2022 Dwightway Berkeley, Cal.

加州館

館主 中野作太郎

迎妻者の福音

來る十一月十九日サイベリア丸 第七回東洋觀光團々員に限り 出國稅免除の特典を有す 加入御希望の方は御一報次第趣意書を郵送附 可申上候 申込所

KASHU HOTEL 1019 Stockton St., S. F. Tel. Douglas 3113 Sutter 8667

醫者と病人

專門通譯

▲桑港ブキャナン街一七三二

◉鈴木事務所

▲電話ウエスト八一二四

◆諸病各科專門日人名醫を紹介し懇切に一切のお世話をする、質問隨意、應答無料 K. SUZUKI'S OFFICE 1731 Buchanan St., S. F. Calif.

移轉廣告

今般業務擴張の爲左記に移轉致し御披露の爲當分割引にて差上可申候間何卒倍舊御引立御愛顧の程奉願上候

桑港ポスト街一六〇一

大正薬舗

◉大阪角力◉

泰洋丸にて到着の大錦、朝日山一行四十五名

各地巡業豫定

◆羅府 廿一日、八月一日、二日

◆フレスノ市 六日、七日、八日

◆サリナス市

◆サンノゼ市

公認 桑港興行會社 支配人 奥定吉 中野作太郎

本部加州館內 加州桑港スタクトン街一〇一九

朝日運送會社

桑港ブキャナン街一六〇一 電話ウエスト七一七

小田運送店

ポスト街一七七六 電話フィルモア四六一

觀光團員募集

日本行汽船切符代理取扱

北米旅館

高田桑吉 電話ウエスト二九一六 1570 Buchanan St., S. F. Cal.

觀光團員募集

安藝ホテル

館主 片岡一郎 電話ウエスト五二一五 1551 Laguna St., San Francisco, Calif. 御通知次第趣意書送呈可仕候 1651 Post St., S. F. Tel. West 6211

觀光團員募集

日本ホテル

館主 片岡一郎 電話ウエスト五二一五 1551 Laguna St., San Francisco, Calif.

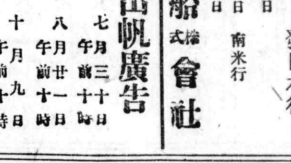
觀光團員募集

山口屋旅館

通知次第趣意書送呈東洋觀光團員出國稅免除特典此際申込あれ 37 Jackson St., San Francisco, Calif. Tel. Kearny 2487

十一月十九日サイベリヤ丸桑港出帆東洋觀光團、滿船切符取次

シアトル出帆廣告



伏見丸	七月三十日	午前十時
香取丸	八月廿一日	午前十時
鹿島丸	十月九日	午前十時
伏見丸	十月廿七日	午前十時

409 Colman Bldg. Seattle, Wash.

日本郵船株式會社 シアトル支店

東洋汽船株式會社

マーケット街六二五 電話サター三九〇〇

船名	着	發	日本行
波斯丸	八月三日	八月十日	波止場卅四番
これや丸	八月十二日	八月廿一日	
さいべり丸	八月廿六日	九月四日	貨物船南米行
海祥丸	八月下旬		
天洋丸	九月九日	九月十七日	
靜洋丸	九月十三日	九月十八日	

ポートランド發日本行

春洋丸	十月四日	十月十四日
安洋丸	十月十八日	十月廿日
ベルシャ丸	十月十六日	十月廿三日

◆全米國大都市を航空線で蜘蛛の巣に

＝向ふ一ヶ年間に公衆飛行を完成させると郵政院が發表＝

◆桑紐間は九月から◆

豫てより合衆國郵政院にて計畫中であつた紐育桑港間の大陸横斷公衆飛行は愈々來る九月初旬より開始することゝなつた何しろ全線三千二百六十哩

▼汽車なら　は五日半もかゝる所を僅か一晝夜で聯絡すると云ふのであるから其前景氣はスバラシいもので目下其出發點なる紐育のロング・アイランドで從業員十五名が着々準備中であるが都合三臺の飛行機を以て之れに充て全部輕快なアルミニユウム製の千五百封度重量の運搬能力ある

▼大型機　であつて途中オマハに僅か一回着陸するだけであると云ふから其意氣の旺んなる推して知るべしである、元來米國では休戰と共に戰時用の飛行機が多數不用に歸し其處分方法に窮したのだが愈々之れを平時商用に供することゝし過般の議會を通過した、而して合衆國内の大都市を恰も鐵道が　聯絡し　てゐるやうに聯絡させやうとするので紐育を始め華盛頓、市俄古、ニューオルレアンス、ラレド、桑港及び沙港等と聯絡する計畫で既に半ば實行されてゐる、現在郵便用としては全米國内で八臺の飛行機が用ひられ一日に千九百六哩飛行し其運搬物は第一種郵便物二千百封度即ち八萬四千書通

▼總飛行　時間は十六時間乃至二十四時間である、元來米國で郵便飛行の開始されたのはまだ新らしい事で紐育華盛頓間が其最初の企であつたが其後各都市へ延長されたもので其比較は左の如くである

▲紐育華府間　一九一八年五月十五日開始、航空二二八哩（發路一二六哩）時間四時間五十七分乃至六時間（復路六二〇哩）時間四時間五十分乃至十七時間二十分）

▲紐育シカゴ間　一九一九年七月十一日開始、航空四一〇哩（發路六二〇哩）時間四時間五十分乃至十七時間二十分）

▲ダーブン市俄古間　航空三二五哩（發路三四〇哩）二十八時間三時間半乃至四時間（復路三四〇哩）二十八時間三時間半乃至十時間半）

▲聖路易市俄古間　航空三二五哩（復路三四〇哩）二十八時間三時間半乃至四時間（復路三四〇哩）二十八時間三時間半乃至十時間半）

▼百五十　臺あり華盛頓州及びオレゴン州に五十臺以上ある、都市と油田聯絡用としてテキサス州では百五十臺飛んで居る、桑港羅府間には十人乘飛行機が聯絡飛行に從事して居るし又沙港を英領コロムビヤ間には海上飛行機で小荷物運搬が近く開始さるゝ等である、紐育桑港間は單に

▼郵便書　信の運搬のみならず郵便小包までも取扱ふ筈

▼郵便書　信の運搬のみならず郵便小包までも取扱ふ筈である、紐育桑港間は單に

現在加州では公衆用飛行機が

▼百五十　臺あり華盛頓州及びオレゴン州に五十臺以上ある、都市と油田聯絡用としてテキサス州では百五十臺飛んで居る、桑港羅府間には十人乘飛行機が聯絡飛行に從事して居るし又沙港を英領コロムビヤ間には海上飛行機で小荷物運搬が近く開始さるゝ等である、紐育桑港間は單に

▼郵便書　信の運搬のみならず郵便小包までも取扱ふ筈

現在加州では公衆用飛行機が

▼郵便書　信の運搬のみならず郵便小包までも取扱ふ筈

▼郵便書　信の運搬のみ

◆桑紐間は九月から◆

◆全米國大都市を航空線で蜘蛛の巣に

＝向ふ一ヶ年間に公衆飛行を完成させると郵政院が發表＝

豫てより合衆國郵政院にて計畫中であつた紐育桑港間の大陸横斷公衆飛行は愈々來る九月初旬より開始することゝなつた何しろ全線三千二百六十哩

▼汽車な　らは五日半もかゝる所を僅か一晝夜で聯絡すると云ふのであるから其前景氣はスバラシいものであるから其出發點なる紐育のロング・アイランドで從業員十五名が着々準備中であるが都合三臺の飛行機を以て之れに充て全部輕快なアルミニユウム製の千五百封度重量の運搬能力ある

▼大型機　であつて途中オマハに僅か一回着陸するだけであると云ふから其意氣の旺んなる推して知るべしである、元來米國では休戰と共に戰時用の飛行機が多數不用に歸し其處分方法に窮したのだが愈々之れを平時商用に供することゝし過般の議會を通過した、而して合衆國内の大都市を恰も鐵道が　聯絡し　てゐるやうに聯絡させやうとするので紐育を始め華盛頓、市俄古、ニューオルレアンス、ラレド、桑港及び沙港等と聯絡する計畫で既に半ば實行されてゐる、現在郵便用としては全米國内で八臺の飛行機が用ひられ一日に千九百六哩飛行し其運搬物は第一種郵便物二千百封度即ち八萬四千書通

▼總飛行　時間は十六時間乃至二十四時間である、元來米國で郵便飛行の開始されたのはまだ新らしい事で紐育華盛頓間が其最初の企であつたが其後各都市へ延長されたもので其比較は左の如くである

▲紐育華府間　一九一八年五月十五日開始、航空二二八哩（發路一二六哩）時間四時間五十七分乃至六時間（復路六二〇哩）時間四時間五十分乃至十七時間二十分）

▲紐育シカゴ間　一九一九年七月十一日開始、航空四一〇哩（發路六二〇哩）時間四時間五十分乃至十七時間二十分）

▲ダーブン市俄古間　航空三二五哩（復路三四〇哩）二十八時間三時間半乃至四時間（復路三四〇哩）二十八時間三時間半乃至十時間半）

▲聖路易市俄古間　航空三二五哩（復路三四〇哩）二十八時間三時間半乃至四時間（復路三四〇哩）二十八時間三時間半乃至十時間半）

▼百五十　臺あり華盛頓州及びオレゴン州に五十臺以上ある、都市と油田聯絡用として

▼郵便書　信の運搬のみ

◆桑紐間は九月から◆

◆日本米は取たし金は無し

＝有力な某輸入商銀行で拒絶さる＝

▲折角の解禁も銀行の緊縮で困る

米國商務省が日本政府の米輸出に解禁の報を一度發表するや之れ利害關係をもつ商人は直ちに故國に電照したるやうなれど未だ何處へも

▼解禁した　りとの確たる返電遠せざるやうであるとて當地の某商人は語る『今に何んか云つて來ることであらうと待つてゐるが日本米が來ることなる

▼解禁した　りとの確たる返電遠せざるやうであるとて當地の某商人は語る『今に何んか云つて來ることであらうと待つてゐるが日本米が來ることなる

▼買入れる　か否かは問題である恐らく肯せないであらう既に當地有力の某輸入商が食料品の信用狀すら發行して呉れないとてコボしてゐた位であつたから解禁されたからとて云つて先年の好景氣時代のやうにたいそれと輸入が出來ぬ哀れな狀態にある』

つまることは不景氣の爲め銀行が極度に緊縮策を執り輸入商が既にオーバースタックや何かで種々の行違ひある昨今米價替を平常の通り

▼買入れる　か否かは問題である恐らく肯せないであらう既に當地有力の某輸入商が食料品の信用狀すら發行して呉れないとてコボしてゐた位であつたから解禁されたからとて云つて先年の好景氣時代のやうにたいそれと輸入が出來ぬ哀れな狀態にある』

▲北加レッデング　地主逃げ終夜畑に張り番　暑氣が續く爲め山中に食を求むる事が困難になつた鹿の群が最近山麓に降りて當地オーク・パー附近の農園を襲ひ耕作物を滅茶苦茶に荒すので此頃は地主連が皆武裝して終夜畑の張番をし夜間野宿し乍ら警飛中である（レッデング一日發電）

◆鹿群の里荒し

▼手紙を　七百七十二萬八千四百通逆搬した、成績は九割二分の一レコードを作つてゐる一體此の飛行機は幾許程製造費がかゝつてゐるかと云ふに、小ミシンで七千弗から一萬二千弗大型機で二萬五千弗より三萬弗もかゝり鐵道貨車よりも法外の高値である、即ち現在機關車は七萬七千弗

▼貨車が　三千弗、プルマンが一萬五千弗の製費見當である、飛行用ギヤソリンの使用は客用器で最高速力一哩八仙より廿一仙で充分である、操縱者は二人一ヶ月約五百弗支拂つて居るが戰爭が濟だので熱練した操縱者は豐富で一萬人以上も居る

▼市俄古　間に昨年末までには總計四十萬五千五百六十三哩も飛行してゐた現在の毎日平均は千九百六哩で手紙運搬量二千百封度に達してゐる、昨年六月末までの紐育華府間飛行郵

費が十三万七千九百弗六仙にて郵便スタンプ代が總計十五万九千七百弗であつた、此の事業は距離十二百八千三十七哩を飛び

▼手紙を　七百七十二萬八千四百通逆搬した、成績は九割二分の一レコードを作つてゐる一體此の飛行機は幾許程製造費がかゝつてゐるかと云ふに、小ミシンで七千弗から一萬二千弗大型機で二萬五千弗より三萬弗もかゝり鐵道貨車よりも法外の高値である、即ち現在機關車は七萬七千弗

▼貨車が　三千弗、プルマンが一萬五千弗の製費見當である、飛行用ギヤソリンの使用は客用器で最高速力一哩八仙より廿一仙で充分である、操縱者は二人一ヶ月約五百弗支拂つて居るが戰爭が濟だので熱練した操縱者は豐富で一萬人以上も居る

▼市俄古　間に昨年末までには總計四十萬五千五百六十三哩も飛行してゐた現在の毎日平均は千九百六哩で手紙運搬量二千百封度に達してゐる、昨年六月末までの紐育華府間飛行郵

◆日本米は取たし金は無し

＝有力な某輸入商銀行で拒絶さる＝

▲折角の解禁も銀行の緊縮で困る

米國商務省が日本政府の米輸出に解禁の報を一度發表するや之れ利害關係をもつ商人は直ちに故國に電照したるやうなれど未

◆鹿群の里荒し

▲北加レッデング　地主逃げ終夜畑に張り番　暑氣が續く爲め山中に食を求むる事が困難になつた鹿の群が最近山麓に降りて當地オーク・パー附近の農園を襲ひ耕作物を滅茶苦茶に荒すので此頃は地主連が皆武裝して終夜畑の張番をし夜間野宿し乍ら警飛中である（レッデング一日發電）

▼手紙を　七百七十二萬八千四百通逆搬した、成績は九割二分の一レコードを作つてゐる一體此の飛行機は幾許程製造費がかゝつてゐるかと云ふに、小ミシンで七千弗から一萬二千弗大型機で二萬五千弗より三萬弗もかゝり鐵道貨車よりも法外の高値である、即ち現在機關車は七萬七千弗

▼貨車が　三千弗、プルマンが一萬五千弗の製費見當である、飛行用ギヤソリンの使用は客用器で最高速力一哩八仙より廿一仙で充分である、操縱者は二人一ヶ月約五百弗支拂つて居るが戰爭が濟だので熱練した操縱者は豐富で一萬人以上も居る

▼市俄古　間に昨年末までには總計四十萬五千五百六十三哩も飛行してゐた現在の毎日平均は千九百六哩で手紙運搬量二千百封度に達してゐる、昨年六月末までの紐育華府間飛行郵

新果樹の栽培

―需要既に相當にありて耕作英加數割合に少なき―

▼…柿栽培は如何…▲

新しき種類の果樹栽培と云ふても米國市場に全然知られない物でもあるし折角栽培に苦心して収穫しても販賣上容易でないから大資本を擁して自分に長年月廣告に努力し得る人々でないと好結果は望まれない、日本人には珍しくない柿の如きは米國市場には比較的新しいが然し已に相當に多衆の嗜好に投じ需要も相當にある事であるから今後新に果樹を栽培し樣と思ふ人などには確に一考の價値があると思ふ加州の方々で少々づゝは已に柿の耕作に從事してゐる人は日本人間にあるけれども其面積に至ては他の桃やプラム類に比すべくもない、有望と云ふのは此點である、需要も可なりにあつて供給する英加數は未だ物の數にも入らないから少なくとも今後十年二十年には供給が需要に増さる憂がないであろうと は其道の人の聲である、羅府郡農會のフアーム・アドバイザーの如きも頻りに雜誌其他で栽培を勧誘して居るが其理由は同一で將來の有望を見越してゐる、南加產の少量の柿は主として其地方で捌けるが小賣價は去年は一封度十五仙位であつたからいくら内輪に見積つても耕作者の手に入る金は一封度六七仙を下らぬであろう、収穫量に至つては未だ州全體の平均收量を大仕掛けに試驗した記錄がないから何とも云へないけれどもオレンジ郡にある一本の柿の木は年々四百封度位結實する、モンロビヤで一農夫は九十本足も走の柿の木から八噸四分の一の収穫を上げたと云ふから一本から二百封度、うしてそれを一封度六仙以上に賣つたから一本からの収益約十二弗になつた、其人の信ずる所に依れば一英加からの柿の収量は十五噸位上ぐるは容易であるから一封度六仙に賣つたにした所で一英加からの總収入は千八百弗になる、収穫量と相場の例は以上にをゞめて然らば販路は何所ゆ邊まで行くか、千八百九十二年に加州から東部に送つた柿は其所から又更に英國のロンドン、リバープール、グラスゴー邊迄何の損傷を受けずに輸送せられたと云ふ記錄があるから米國内なら何處にでも完全に送し得らるる見込みがある、次にもう一つ柿栽培の危險でない理由としては假へ生果が市場で思ふ樣販ぜぬ場合があつても乾果として保存販賣の見込みがある事である、勿論此點は尚今後の研究と市場開拓に待ねばならぬが柿栽培の盛になるにつれて當然來る順序である、其他柿も米國市場に全然知られない物でもあるし折角栽培に苦心して収穫しても販賣上容易でないから大資本を擁して自分に長年月廣告に努力し得る人々でないと好結果は望まれない、日本人には珍しくない柿の如きは米國市場には比較的新しいが然し已に相當に多衆の嗜好に投じ需要も相當にある事であるから今後新に果樹を栽培し樣と思ふ人などには確に一考の價値があると思ふ加州の方々で少々づゝは已に柿の耕作に從事してゐる人は日本人間にあるけれども其面積に至ては他の桃やプラム類に比すべくもない、有望と云ふのは此點である、需要も可なりにあつて供給する英加數は未だ物の數にも入らないから少なくとも今後十年二十年には供給が需要に増さる憂がないであろうと は其道の人の聲である、羅府郡農會のフアーム・アドバイザーの如きも頻りに雜誌其他で栽培を勧誘して居るが其理由は同一で將來の有望を見越してゐる、南加產の少量の柿は主として其地方で捌けるが小賣價は去年は一封度十五仙位であつたからいくら内輪に見積つても耕作者の手に入る金は一封度六七仙を下らぬであろう、収穫量に至つては未だ州全體の平均收量を大仕掛けに試驗した記錄がないから何とも云へないけれどもオレンジ郡にある一本の柿の木は年々四百封度位結實する、モンロビヤで一農夫は九十本足も走の柿の木から八噸四分の一の収穫を上げたと云ふから一本から二百封度、うしてそれを一封度六仙以上に賣つたから一本からの収益約十二弗になつた、其人の信ずる所に依れば一英加からの柿の収量は十五噸位上ぐるは容易であるから一封度六七仙に賣つたにした所で一英加からの總収入は千八百弗になる、収穫量と相場の例は以上にをゞめて然らば販路は何所ゆ邊まで行くか、千八百九十二年に加州から東部に送つた柿は其所から又更に英國のロンドン、リバープール、グラスゴー邊迄何の損傷を受けずに輸送せられたと云ふ記錄があるから米國内なら何處にでも完全に輸送し得らるる見込みがある、次にもう一つ柿栽培の危險でない理由としては假へ生果が市場で思ふ樣販ぜぬ場合があつても乾果として保存販賣の見込みがある事である、勿論此點は尚今後の研究と市場開拓に待ねばならぬが柿栽培の盛になるにつれて

●綿摘み器械

▲すつかり改良される農園勞働者不足の結果各種の器械類が發明せられるが近來アリゾナと帝國平原で試用せられて居る綿摘み器械も其一つである以前にも同種類の吸引力によつて綿花を採集する器械はあつたそうだが

▲枯葉其他塵埃を一所に吸ひ込む爲め不評判であつた、今度のも同樣な仕かけだと云ふから其結果は如何なものであらう、此器械はトラックによつて牽引せらるゝ考案だが馬でも引廻はせぬ事がない。但し馬を用ゆる場合には別にモーターを据付けて眞空を起す動力とする必要がある一つのミシンから

▲六本のパイプが出て居て其一本づゝを一人の勞働者が受持つて使用するが一日摘採量にて五ケ年間の契約をなせり。之實に生產者を見るに至らしめたる端緒なり

●加州桃業會社發達と就て(二)

羅府 田北貢

▲會社の組織

茲に於乎生產者は斷然立ちて結束し資本金百萬弗を募集し桃業會社を組織し自ら其の株主となり二十五人の重役を選擧し其の幹部をして販賣の任に當らしむ斯くて一九一七年末には生產者より八十四萬八千百八十五弗の資本金申込あり内三十四万弗は現金殘部は ノートにて支拂へり此の時加州桃產地は五萬英加に過ぎず帝國平原は未だ桃樹の栽培なし

▲會社の活動

斯くて一九一六年に至り生產物は全部會社にて取扱ひ其秋は賣上高二百萬弗に達し翌年は二百四十萬弗に達し資本金の二倍に達せり。此の時會社は生產者に對して一斤六仙を支拂ひ需要者に賣する事を得たり。

今之れを一九一九年度に於ては四万噸の桃を生產する之れ實に加州に於ける一大コロニーを破りして組合員は分配する事を得たるのみなら ず今後益々販路を擴張するに利益あり。

▲會社の販賣法

生產者に對する利益の僅少なる は販賣費の多額なりしに依る事 は前述の如くなる會社は是に鑑み販賣費節約の爲め生產物は總べて之れを飼賣人にのみ渡せり、而して會社に於ては賣費を除き全部賣揚を生產者に分配する事とせり。之れが爲め幾多の商人より大なる反對運動を受けしも彼の巧妙なる廣告はよく之れを防禦する事を得たるのみなら ず今後益々販路を擴張するに利益あり。

▲會社の成績

生產者は會社の利益に非ら ざ其の他の產業上にも大なる教訓と實證とを與へたる事疑からず、尚會社に於てはピーチの剝皮機を發明して大なる利益を得 將來に於ける荷造に要する製材所をも設置する計畫なりと言ふ 想ふに在留例船間に於ても時勢 を察して應じ自ら利益の一部を 裂き將來大發展の基礎を築くは之れ緊急の問題たらざんばあら ず。今や羅府に於ける加州乾燥 會社は資金を百萬弗として一大 活躍を爲すに至れりと言ふ。吾 人は之れが將來に於ける一大發 展をなし米國產業界の一大權威 たらん事を祈て筆を擱す。(終)

●ワイン葡萄價格

加州果實デストリビューターの發表 する所に依れば同組合の最近賣 渡し契約せる十貨車のジンファ ンデル種葡萄一噸價格百二十弗 は今までに最高記錄なるべし 尚同葡萄は收穫後直ちに東 部に輸送せらるゝ筈

●北加綿試作

チーコ附近 オーランガー農園試作にかゝる 十五英加の綿の成績良好にして 收穫豫想一英加に對し一ベール 以上なるべし使用種子は帝國平原 產なり

土曜日の桑港市場(七月卅一日)

ビンズ過剰

▲瓜は依然强氣 クーラッ ク地方よりキャンタローブ出荷 面増し旺盛となれるが市價依 然として强氣を示し西瓜も好値 なれど強氣を示し昨今天候快 晴に向ひ殊に昨今天候快 復し暑氣加りし爲め此類の需要 多し、たゞハネデューは未熟も 多量出荷したる爲め賣行き面 白からず

▲ビンズ猶は弱氣其後も グリーンビンズの出荷旺盛にて 既に過剰の爲め市價暴落せるが 猶は弱氣を示しピースも品質總 じて粗惡の爲め買手少なし

▲ツラヂデ品薄 本年はツ ラヂデ品薄の爲め上等品は高く 二弗五十仙臺もするが本日マチ ナス地方より出荷したるものは 餘り小さき爲め(サイズ)賣行き 面白からず一弗二十五仙より一 弗半臺を往來したり

▲葡萄の市況 昨日フレス より初めて出荷ありたるタム ソンシードレスは猶は若干市場 に殘れるが前日より市價落ち二 弗半より三弗臺を往來したりマ ラガは十日後には出荷すべしと

▲桃が好値 リービングス トン地方よりピーチ出荷あり エ ルバート一弗二十五仙より一弗 三十五仙臺を稱へたり、チエリ は最早や殆んど市場より姿を沒 せんとしつつあり

▲苺が不振 猶は苺の買手 尠なく二百四十一チエスト出荷 ありクレーツ出荷品は午前九時 過ぐるも買手つかずもて餘し の狀態にあり

▲ポテトー又不況 一時恢 復の兆見ねしポテトーは本日に 至り又候不振となり三仙半臺に 落ち四仙臺は極めて少數なり、 アニオンも恢復すべく噂せら れ 未だ一向上向きの兆見わず

果物類

▲アレーブ ▲ベーキ ▲ポテトー ▲ボウム ▲ピーチ ▲レモン ▲ゴールデンアップル ▲アップル ▲ツラヂデ ▲ツラヂデ ▲アプリコット ▲プレート ▲ツラヂデ ▲ツラヂデ ▲ツラヂデ

日本近信（七月十日）

◇雑誌の廃刊が夥しい

―六月だけで二百種減った―

衛生に名を借りた卑猥な讀物の流行

◆風俗を紊す出版の激増◆

時節柄雑誌類の賣行き鈍き一方金融梗塞の影響で出版屋が打撃を受け賣行挽回策を考へた末紙幅を薄くして發行しやうとしてゐるが是が實行を未だ見ない内に出版界へも不景氣風が吹きつけたので六月來廃刊する雑誌が續々と出て來たことは明かにその現象を語つてゐる從來雑誌類は毎月のやうに十種内外の新しいものゝ創刊さるゝ例であるが今回の如く▼遽に廃刊する物の多くなつたは珍らしい是に就き内務省圖書課長はかう云つてゐた、『雑誌は全國を通じて約五千四百餘あつたが六月中に其四分の約二百種位廃刊となつた此内政治、時事、社會等の雑誌は比較的少く三十種ばかりであるが雑誌でも單行本でも未だ▼勞働問題や社會問題を主とする物は賣行よいせいか廃刊する物は無い現に其種類では昨年の五月に比して本年の同期は二百九十ばかり増してゐる雑誌の廃刊は賣行誠つたのと出版元の金融關係によるが中には金に困つて保證金を取下げねばならぬ破目と成て廃刊したのが▼甚だ多く一社で三四種を同時に廃刊した物さへあるが七月中には更に増す事であらう昨年來講談や落語の雑誌は異面目なのより賣行がよいが更に風俗壞亂の書や本の秘密發行が激増した事は其檢擧が昨年中の三百七十件に比し今年は約半期だのに既に二百八十件を示したのに徴しても▼近代傾向の一面が窺はれると云へやう斯く宜しくない現象は云ふ迄もなく昨年の好況に伴ふ成金輩や勞働者の景氣よかつた結果で實に困つた風潮である次に昨今雑誌に風紀上如何はしい記事を載せて發賣禁止にしたものもあるが其内容は比較的低級な讀者の投書する▼男女關係の告白や衛生問答などで女學生などに最も宜しくないのを知て興味ある讀物の如く鏡ふて載せる風が見わるが假令衛生問答でも卑猥に亘るものは今後もドシ〳〵取締を嚴にし且つ發賣を禁止する方針であると』

●露領占領地の冬營準備

▼大工左官を派遣

財界恐慌の大痛手を被り、とん▲大暴落を告げて居る折柄突如として木材界に取つて一大雷音が傳へられた、國民の血を湧かした尼港事件から當局はサガレン州占領に伴ふ某方面冬營準備に着手し初め、既に同地に送るべく寒氣に堪へ得る青森産の新しいものゝ創刊さるゝ例であるが今回の如く▼遽に廃刊する物の多くなつたは珍らしい是に就き内務省圖書課長はかう云つてゐた、『雑誌は全國を通じて約五千四百餘あつたが六月中に其四分の約二百種位廃刊となつた此内政治、時事、社會等の雑誌は比較的少く三十種ばかりであるが雑誌でも單行本でも未だ▼勞働問題や社會問題を主とする物は賣行よいせいか廃ある樣に傳へられるが然し先方でかゝる多數の▲工人を要する以上、假令材料は同地産材木を使用しても一部は必ず日本から持つて行くことになるうし、或ひは全部日本で組立をして運ぶことになるうも知れず、うんなことが動機となつて今日沈滞の極にある木材界が恢復しないものでもない▲活氣を我々木材業者一般の觀測である』

▲組長は語る右の報は昨夜弘前の工場から私の許へも通知があつて東北の地方では或は大工等が多數先方へ派遣される爲めに、却つて建築界が不振に陥りはすまいかと憂慮するものもあるが然し先方▲弘前邊に於て、大工、左官、手間職等千五百名許りを内々募集に着手した、この事一度木材業者に傳はると、木材大需要の起るのは必然事であると見越し、急に一大活況を呈せんとするに至つた、これに就いて東京木材問屋組合長谷川

●大村青涯氏の密教發達史

▲反對氣勢揚がる

▲學士院授與不當

▲佛畫に凝

本年二月美術學校の教授大村青涯氏が『密教發達史』を著し五月卅日帝國學士院賞さへ貰つた、大村氏が藝術家として彫刻家から密教に關係ある宇宙觀を畫で示す方があるので教理に憧憬し十四五年前から彫刻をよして一大日本帝國學士院賞さへ貰つた、大村氏が藝術家として彫刻家かつた結果で實に困つた風潮である次に昨今雑誌に風紀上如何はしい記事を載せて發賣禁止にしたものもあるが其内容は比較的低級な讀者の投書する▼男女關係の告白や衛生問答などで女學生などに最も宜しくないのを知て興味ある讀物の如く鏡ふて載せる風が見わるが假令衛生問答でも卑猥に亘るものは今後もドシ〳〵取締を嚴にし且つ發賣を禁止する方針であると』

●露領占領地の冬營準備

▼大工左官を派遣

財界恐慌の大痛手を被り、とん

◆島田三郎氏の痛撃に對し

高橋藏相、中橋文相等辯明

俺自身は公明正大―高橋藏相談

要するに拵へ事さ―中橋文相談

▲佛教哲理

▲成功を急いだのではあるまいか、殊に密教は却々至難のもので十四五年の研究ちや六ケ敷いものだ、今少し研究すればよかつた、それにあの書の爲に學士院賞を貰つたといふ事は學士院なるものが充分教理に就いては考へなかつたといひ得るのぢや、只努力を買つてやつたといふのか知れんが

▲弘前邊に於て、大工、左官、手間職等千五百名許りを内々募集に着手した、この事一度木材業者に傳はると、木材大需要の起るのは必然事であると見越し、急に一大活況を呈せんとするに至つた、これに就いて東京木材問屋組合長谷川

▲組長は語る右の報は昨夜弘前の工場から私の許へも通知があつて東北の地方では或は大工等が多數先方へ派遣される爲めに、却つて建築界が不振に陥りはすまいかと憂慮するものもある樣に傳へられるが然し先方でかゝる多數の▲工人を要する以上、假令材料は同地産材木を使用しても一部は必ず日本から持つて行くことになるうし、或ひは全部日本で組立をして運ぶことになるうも知れず、うんなことが動機となつて今日沈滞の極にある木材界が恢復しないものでもない▲活氣を我々木材業者一般の觀測である』

▲佛教哲理といふ學究から見て非難し反駁するのであるそれに人格を無視しても著述を

▲成功を急いだのではあるまいか、殊に密教は却々至難のもので十四五年の研究ちや六ケ敷いものだ、今少し研究すればよかつた、それにあの書の爲に學士院賞を貰つたといふ事は學士院なるものが充分教理に就いては考へなかつたといひ得るのぢや、只努力を買つてやつたといふのか知れんが

▲佛教哲理といふ學究から見て非難し反駁するのであるそれに人格を無視しても著述を

都からは河口懸海氏が今朝上京する晋羽護國寺に上京の權田雷斧老師を訪ねる『あの密教發達史を著はすには不肖に一寸の話があつても然るべきだ、大村は弟の弟子であるのに何故だまつて出したのかしら、弟の思へるには大村が▲成功を急いだのではあるまいか、殊に密教は却々至難のもので十四五年の研究ちや六ケ敷いものだ、今少し研究すればよかつた、それにあの書の爲に學士院賞を貰つたといふ事は學士院なるものが充分教理に就いては考へなかつたといひ得るのぢや、只努力を買つてやつたといふのか知れんが

▲佛教哲理といふ學究から見て非難し反駁するのであるそれに人格を無視しても著述を

急いだのは著者の爲めに悲しむべき事だ仍て今夜の演說に出る譯す

●四博士布哇へ

太平洋學術大會出張

左記四博士は來る八月二日より廿日迄布哇に於て開催の汎太平洋學術會大會列席の爲五日左の通り出張仰付られ候

東京帝國大學教授　理學博士　森田良吉
同　上　同　上　岸上鎌吉
同　上　同　上　山崎直方
右旅（出張全員）（各通）

●依然輸入超過

大藏省の發表に係る六月中に於ける對外貿易は輸出一億八千三百四十萬圓輸入二億一千八百卅一万七千圓にして差引三千四百九十一萬圓の入超を示したり而して一月以降の入超累計四億七千七百十一萬五千圓也

◆佐賀の夜櫻

悟道軒圓玉演

【言三】鐵砲擔いで隆信ケ嶽へ

五作は煙草の吹殼をポンと叩いて五「のう三作、お前も俺も物心を覺ねて以來、山から山と分け入り殺生を渡世にして獵人の事まづ此の佐賀の御領地に在る山々は何處にはどういふ樹があつて其處を下れば何處へ出る、それにはどんな草が生ねてゐて、そこに在る蓑は鹿のしたものか熊か猪かと一目で見分けるほど山で育つた獣物も同然、それが年中入つてゐる機の山で路に迷ふてはどう考へても判らぬ事だ是が海ならば颶風に遭つて方角を取違へたといふ事もあるが、貧乏搖ぎもせぬ山だからナー』

『三『尤もだ、ついては五作その主の居た谷に何ぞ不思議な事があつたかの』五『サアそれだ今もあつた通り、キラ〳〵水が光るから、それを見てゐると、ガサリ〳〵と熊笹を踏んで黒い物がその流の前へ來た、何だらうと其れをぢつと見ると、獣物には相違ないが熊のやうでもなしさて『三『何だのそれは』五『ヤア默つて聞け、俺も見て行く、うの時はモウ東も白み大分谷も明るくなつて來た、俺は見られぬやうにうつと這出して、あの畜生め何處へ行くかと蔓や篤に捉まり尾けて行くと機ノ山の頂上、あの隆信ケ嶽の大楠の洞穴に入つた、それをすつかり見定めてから東口を下り、漸く村へ歸つて來たが俺は五作と一緒に出かけるぞ』『

かの『それでは行つて出なさい、とは云ふものゝ御領主樣に黙りを決めこんをとは考へる所はあるまいと思ふが、うれも厭か、『ウム行かう、オイおかの』『三『ウム行かう、オイおかの』

五『何が殺生だ、多くの人に難儀を懸け其上嚴樣をも苦しめた、火縄が役に立て從つて口火で、火縄が役に立て從つて口火を差すとが出來ねば、見す〳〵前に二百兩になる代物がありながらどうするともならぬ』『イヤモウ其時の俺の口惜しさ、腹の中は沸返るやうだ、するとその猫は水を飲んで山の方へ戻つて行く、うの時はモウ東も白み大分谷も明るくなつて來た、俺は見られぬやうにうつと這出して、あの畜生め何處へ行くかと蔓や篤に捉まり尾けて行くと機ノ山の頂上、あの隆信ケ嶽の大楠の洞穴に入つた、それをすつかり見定めてから東口を下り、漸く村へ歸つて來たが俺は五作と一緒に出かけるぞ』『

かの『それでは行つて出なさい、とは云ふものゝ御領主樣に黙りを決めこんをとは考へる所はあるまいと思ふが、うれも厭か、『ウム行かう、オイおかの』『三『ウム行かう、オイおかの』

五『何が殺生だ、多くの人に難儀を懸け其上嚴樣をも苦しめた

八百株或は其以上に有つてゐる相だけれども▲重役として其賣買は良心的に行はれるか惡口書かれるか知れないが俺自身公明正大で通せば世間の風評は念としない議會でも終つたら嶋田君の速記錄を讀んで抗議を呈せなきやならんと思つてゐる』ソーダ水をガブと呑んだが藏相の臉の上下は未だ正視を許さぬ▼三月十五日前に賣買せぬ

中橋文相の辯明

文部省高官連を招待して花屋を出た自動車、右手に中橋文相左手に記者を乘せて暗路を日比谷へ向ふ豪傑笑ひを萬更酒の爲ばかりでもない『言ふ者は言へ▼書く者は書けだアハ、あんな記事を相手にして騷ぎ立てるゆゑ大人氣ない、某關係が僕だと否僕の名前は出てなかつた筈だ僕は知らぬ』窓硝子に顔を打突けて目をつぶる、自動車暗路を走る『よしんば事實だとしても▼僕の株はあんな少數ちやないよ、もつともつと澤山有つてる積りだ三月十五日前に賣りもせぬ又賣る必要が無いんだから▼僕の株はあんな少數ちやないよ、もつともつと澤山有つてる積りだ三月十五日前に賣りもせぬ又賣る必要が無いんだから

●上野公園の南米展覽會

活動寫眞で宣傳

會場は棕櫚林の趣向

七月十日から上野公園竹の臺陳列館に開かれる羅甸亞米利加物産展覽會、一名南米展覽會は五日から陳列に着手した會場内の柱五十本を棕櫚の糸で卷いて上の方に葉を付け一見▲棕櫚林を見せ南米の氣分を現はし樣々の珍らしい物産が取合はせ面白く陳列され伯刺西爾政府の事業として有名な『毒蛇を喰ふ良蛇の飼育所模型』なども出品される羅甸亞米利加諸邦の惣▲天産はいづれも我國工業の原料となるもの多く又我商品も市場として移民の居住地として今後極めて有望な土地である事が各種の出品によつて察せられる海外興業會社は特に會場内に南米渡航案内所を設け入國政府の出品は

亞爾然丁風（牛肉鑵詰、牛骨、牛角、牛膠ビスケット、皮革、羊毛、穀物、乾燥菓等千餘點）▲秘露國（羅紗、綿花、三椏等二百餘點）▲烏拉圭國（牛肉、豚、肉鑵、牛羊皮等二百餘點）▲伯剌西爾國（各種鋼鐵、茶、煙草、原棉、蠶繭）等三百餘點の外珈琲栽培の▲狀況を撮映した活動寫眞のフルムを出品し上野山下みやこ座で開會中映寫する彼の地で日本人がどう發展して居るかを見せる爲めに大阪商船會社、星製藥會社、東洋汽船會社、森岡移民會社、森永製菓會社等が思ひ〳〵の趣向を凝して其實況を見せる南米關係の參考品としては農商務省、外務省、遞信省、海軍省、水産講習所其他南米▲旅行家が目新しいものを出陳し同地方の地理、風俗、産業の狀況を知らしめる爲めに會場内に幻燈映寫場を設けて映寫するブラジル名物の珈琲店も出來て土産に純粋な珈琲を賣で販賣する來る十日の開會日は上野精養軒の廣場で盛んなる開會式が擧行され各方面の關係者六百餘名も參列する由

●天刑病院へ御下賜

長き邊の思召に依り大森皇后宮太夫は七月三日靜岡縣駿東郡富士岡村神山復生病院に至り天刑病者の生活狀態並に作業實況等を視察の上委細言上せるに五日皇后陛下は同院に對し金一万圓御下賜の旨御沙汰ありたり

●木村久一氏不敬罪

早稲田大學教授木村久一、雑誌大學評論編輯人信定瀧太郎の兩氏に係る不敬罪事件は東京地方裁判所閣野豫審判事係にて審理中なりしが五日豫審終結し有罪と決定直に公判部へ廻附となれり内容は詳記し得ざれど木村氏が手に入れたる露國過激派の宣傳ビラを信定氏が借受け謄寫版に印刷して知友間に配布したる其文中不敬の文字が含まれたるなりと云ふ

●富士北口開山式

富士北口開山式は七月四日午前十時淺間神社裏登山道側にて擧行小川郡長小林市長大槻驛長等多數の來賓臨場なし式後祝賀會を開き盛會を極めたり當日は非常な好天氣の事にて登山者多く數十名に達せり

ヨヂーダンは世界の中に試驗を記錄して上濟經れて破り

WESTERN UNION TELEGRAM

（寫本）

ヂョーダン販賣店宛　Cleveland, Ohio. July 19, 1920

一万二千五百四十六哩の割合にて一ガロンヤギーの結果は試驗の成績を得たり●此試驗は合衆國中全部の六十五都市に於て三日間行はれたり●總てのカーはヂョーダンの特殊機械にて操縱せり

ヂョーダン●モーター●カー會社

ていまは四哩廿五百一萬

櫻府　ミスキング＝モーター商會

SMITH-KING MOTOR CO.

Phone Main 2789　1308 K Street

Sacramento, Calif.

JORDAN

齒科醫學上の模範齒磨として、世界に輝く

ライオン齒磨！

そは嚴正なる齒科醫學の見地より其品質の純良無比と其効果の優秀卓拔とを立證せられたればなり。

新種發賣

品質保證

價格は各一ポンド送料共

芝罘白菜　一、〇〇
宮重大根　一、〇〇
ねりま大根　一、〇〇
朝鮮白菜　一、〇〇
櫻島大根　七〇
千住大蕪　一、二〇
直播白菜　一、五〇
白莖球菜　一、〇〇
赤丸廿日大根　一、〇〇
小蕪　一、〇〇
聖護院大蕪　一、八〇
近江蕪　一、七〇
ほうれん草　一、七〇
みつば　一、〇〇
千筋京菜　一、〇〇
時無大根　一、〇〇
天王寺蕪　一、〇〇
神奈川縣朝日農場作品にて確實優等種保證付なり

小林商會

1449 Buchanan St., West 1866, San Francisco, Calif.

桑港旅館組合船客送迎事務所

464 Pacific St., S. F. 電話ドグラス二七九四

十一月十九日さいべりあ丸にて出發御通知次第趣意書送呈す

桑港旅館組合主催第七回本國員に限り出國稅納附の必要なし

東洋觀光團　申込所組合旅館

観光團員募集

サクラメント　電話二七一九　カキー二七一九　熊本屋
サクラメント　電話二四八七　カキー二四八七　山口屋
サクラメント　電話二七一三　カキー二七一三　福岡屋
サクラメント　電話二五二一五　ファスト三二一五　日本ホテル
ブルンスウイック　電話三〇八　ブルンスウイック　電話四六　日米ホテル
ブキャナン　電話二二〇　ポスト三二一一　北米旅館
サクラメント　電話八九八八　ファスト八九八八　田村旅館
ポストイルド　電話三六六　ポストイルド　三六六　近江屋旅館
サクラメント　電話八九八八　ファスト八九八八　加州ホテル
ストクトン　電話一〇八　ファスト八一一三　名古屋ホテル
ポストイルド　電話一七五九　ファスト一七五九　南海屋
サクラメント　電話二五一三　ファスト二五一三　山口屋
サクラメント　電話二七一三　ファスト二七一三　福岡屋
アワンド　電話三〇五　カキー一三〇五　富士ホテル
サクラメント　電話八六一　ポスト八六一　永本旅館
ポスト　電話六五一一　安藝ホテル
ブキャナン　電話五四六　ポスト五四六　紀の國屋
ポスト　電話七二四　ポスト七二四　ミカドホテル
ブキャナン　電話一九九一　ポスト一九九一　エビスホテル
ポスト　電話六三二　ポスト六三二　廣島屋

晴天の霹靂

組織改革乎

▲司法者の聲明と生産者の杞憂

レーズンは中加農園の中心産物で毎年の産出十八萬噸之を値段に見積ると約六千萬弗而も此中の約七百万弗は日本人の持分に屬するので之に關する出來事は大小共にピリ〳〵と生産者の神經に響くのである記者は昨紙第二面に斯業に對する當局の政策方針を概報し置きしが續て中加生産者を愕かすべきビッグニュースが華盛頓より傳へられた。それはレーズン會社の今日の運用方針は

▲シャーマン法 即ちアンチラストローに違反して居るから此儘では存在を許す譯けに行かぬ故にクレートン條令（例外規定）に基き現今オレンヂ組合や園藝協會などの採つて居る組織の樣に生産者相互の純然たる互助機關に變更するがよい夫れが産者を云ふなら會社を解散するより外はないぞと云ふ極めて嚴正な聲明が突如として司法省から發せられた事である之は實に霹靂である

▲晴天の霹靂で 中加の菊菊百姓は何れも驚愕且つ杞憂を抱いたらしい、夫れは其筋で居るレーズン會社の事務所を視て見ると杞憂に打れた地方の生産者は入代り立代り國入して頻りに樣子を問合せて居た電話口も諸方よりの質問で平日にもまき多忙の狀態を呈して居た生産者が不安に襲はれた重なる理由は曩きにギッフン社長が今度の聲明をしなかつた其爲め生産者は此先き何うなる事かと考へ始めたのである勿論ギッフン社長は顧問辯護士サーザクランド氏と共に辯明書を發し我等の會社は決してトラスト法に違反して居らぬ

▲記者は本日 午後觀察旁々當地レーズン會社の事務所を視て見ると杞憂に打れた地方の生産者は入代り立代り國入して頻りに樣子を問合せて居た電話口も諸方よりの質問で平日にもまき多忙の狀態を呈して居た生産者が不安に襲はれた重なる理由は曩きにギッフン社長が今度の聲明をしなかつた其爲め生産者は此先き何うなる事かと考へ始めたのである勿論ギッフン社長は顧問辯護士サーザクランド氏と共に辯明書を發し我等の會社は決してトラスト法に違反して居らぬ

▲華盛頓より 報道に依れば這は會社それ自身の任意の計畫で決して司法省の命令に依て造られるものだと云ふ事が曝露された即ちギッフン社長は少なくとも天下に對して眞實の聲明をしなかつた其爲め生産者は此先き何うなる事かと考へ始めたのである勿論ギッフン社長は顧問辯護士サーザクランド氏と共に辯明書を發し我等の會社は決してトラスト法に違反して居らぬと思惟する處より自發的に造つたものだと聲明したに不拘本日發表された

▲記者は本日 午後觀察旁々當地レーズン會社の事務所を視て見ると杞憂に打れた地方の生産者は入代り立代り國入して頻りに樣子を問合せて居た電話口も諸方よりの質問で平日にもまき多忙の狀態を呈して居た生産者が不安に襲はれた重なる理由は曩きにギッフン社長が今度の聲明をしなかつた其爲め生産者は此先き何うなる事かと考へ始めたのである勿論ギッフン社長は顧問辯護士サーザクランド氏と共に辯明書を發し我等の會社は決してトラスト法に違反して居らぬと思惟する處より自發的に造つたものだと聲明したに不拘本日發表された

▲華盛頓より 報道に依れば這は會社それ自身の任意の計畫で決して司法省の命令に依て造られるものだと云ふ事が曝露された即ちギッフン社長は少なくとも天下に對して眞實の聲明をしなかつた其爲め生産者は此先き何うなる事かと考へ始めたのである勿論ギッフン社長は顧問辯護士サーザクランド氏と共に辯明書を發し我等の會社は決してトラスト法に違反して居らぬと思惟する處より自發的に造つたものだと聲明したに不拘本日發表された

▲シャーマン法 即ちアンチラストローに違反して居るから此儘では存在を許す譯けに行かぬ故にクレートン條令（例外規定）に基き現今オレンヂ組合や園藝協會などの採つて居る組織の樣に生産者相互の純然たる互助機關に變更するがよい夫れが産者を云ふなら會社を解散するより外はないぞと云ふ極めて嚴正な聲明が突如として司法省から發せられた事である之は實に霹靂である

▲晴天の霹靂で 中加の菊菊百姓は何れも驚愕且つ杞憂を抱いたらしい、夫れは其筋で居るレーズン會社の事務所を視て見ると杞憂に打れた地方の生産者は入代り立代り國入して頻りに樣子を問合せて居た電話口も諸方よりの質問で平日にもまき多忙の狀態を呈して居た生産者が不安に襲はれた重なる理由は曩きにギッフン社長が今度の聲明をしなかつた其爲め生産者は此先き何うなる事かと考へ始めたのである勿論ギッフン社長は顧問辯護士サーザクランド氏と共に辯明書を發し我等の會社は決してトラスト法に違反して居らぬと思惟する處より自發的に造つたものだと聲明したに不拘本日發表された

▲華盛頓より 報道に依れば這は會社それ自身の任意の計畫で決して司法省の命令に依て造られるものだと云ふ事が曝露された即ちギッフン社長は少なくとも天下に對して眞實の聲明をしなかつた其爲め生産者は此先き何うなる事かと考へ始めたのである勿論ギッフン社長は顧問辯護士サーザクランド氏と共に辯明書を發し我等の會社は決してトラスト法に違反して居らぬと思惟する處より自發的に造つたものだと聲明したに不拘本日發表された

▲記者は本日 午後觀察旁々當地レーズン會社の事務所を視て見ると杞憂に打れた地方の生産者は入代り立代り國入して頻りに樣子を問合せて居た電話口も諸方よりの質問で平日にもまき多忙の狀態を呈して居た生産者が不安に襲はれた重なる理由は曩きにギッフン社長が今度の聲明をしなかつた其爲め生産者は此先き何うなる事かと考へ始めたのである勿論ギッフン社長は顧問辯護士サーザクランド氏と共に辯明書を發し我等の會社は決してトラスト法に違反して居らぬと思惟する處より自發的に造つたものだと聲明したに不拘本日發表された

▲華盛頓より 報道に依れば這は會社それ自身の任意の計畫で決して司法省の命令に依て造られるものだと云ふ事が曝露された即ちギッフン社長は少なくとも天下に對して眞實の聲明をしなかつた其爲め生産者は此先き何うなる事かと考へ始めたのである勿論ギッフン社長は顧問辯護士サーザクランド氏と共に辯明書を發し我等の會社は決してトラスト法に違反して居らぬと思惟する處より自發的に造つたものだと聲明したに不拘本日發表された

▲華盛頓より 報道に依れば這は會社それ自身の任意の計畫で決して司法省の命令に依て造られるものだと云ふ事が曝露された即ちギッフン社長は少なくとも天下に對して眞實の聲明をしなかつた其爲め生産者は此先き何うなる事かと考へ始めたのである勿論ギッフン社長は顧問辯護士サーザクランド氏と共に辯明書を發し我等の會社は決してトラスト法に違反して居らぬと思惟する處より自發的に造つたものだと聲明したに不拘本日發表された

▲記者は本日 午後觀察旁々當地レーズン會社の事務所を視て見ると杞憂に打れた地方の生産者は入代り立代り國入して頻りに樣子を問合せて居た電話口も諸方よりの質問で平日にもまき多忙の狀態を呈して居た生産者が不安に襲はれた重なる理由は曩きにギッフン社長が今度

●櫻面都河水　飲用無害

▲塩素置換で清淨

櫻面都河水の上面に汚物浮動して居ると云ふ●で近来続病患者のめつきり多いのも畢竟其為が爲めであるまいかと市衛生局で風布内谷醫師の意見を徴して熟考したり、別に州衛生局で風専門家をして河水の分析検査を爲さしめ居たるが昨日に至り其結果に就て發表された説明書を一讀するに櫻府河水はこれをポンプに引く時は多量の塩素を水中に流して置換方法を執るものなれば混入の汚物は殺菌され水は清淨となり目下●場合と雖も飲用するに何等の危險なしとの事なり但し昨今水中に汚物混入せるは前例なき河水の減退せるも爲めとあるが危險は無かるべき飲料には一旦沸騰して使用するが安全ならんと

●不老林の排日暴行

▲町の●同胞●番人を雇備

排日新聞が毎日惡しざまに同胞の事を書き立てるものから無智輕薄の白人は妙に同胞に對して反感を煽り立てられ南三日前の夜より十四五名の白人無頼漢フロリンのタウンに入り込み同地でも鼻撮みの白人と共になり通行の同胞に對して鶏卵やトメトーを投げつけるものから邦人の多い處から彼等を膺懲する若もなければ時節柄とて平和に行くが萬全の策とてタウンの同胞はセリフの役に居るオーエン・デビス氏を番人に雇備して注意しつゝあるが其後は彼女も影を匿めたならしと

●死兒棺中で蘇生　去る三十日のことゝかメリスビル市はビーター・ニフ●ケレー氏の葬儀所に死兒の入棺依頼ありたれば小さな棺を携へて其家庭に至り一家悲嘆の間に入棺手續をなしける に不思議や棺中の幼兒が手足を動かし始める故に之れは職業違ひ早速醫者を呼ぶ方が可ならんと忠告したとの通信が英字紙に

●テニス練習　近來テニスの練習當市同胞間に盛んなるが日本銀行人員よろづ、津田、嶋山、いなかの諸商店員及び野尻信三氏など十四五名の選手あり來る八日の日曜に須市の同胞選手を迎へて當市マッキンレー公園で晴れの試合する其下練習の爲め一日の日曜は當市選手だけにて同公園に會合し部署を定むべし

●歸櫻　羅府野菜乾燥會社の當市事務員河部虎次郎氏は營業用にて羅府本社へ出張中なりしが昨日歸櫻、フロリン日本人會幹事岩鍋一雄氏は幹事會を終へて昨日歸櫻す

●下山氏病氣經過　岩手縣人下山英太郎氏は僕麻質斯にてイーグル病院に入院治療中なりしが屢部の骨に異狀あるとのことにて昨日ホワイト病院に移りたり主治醫は石井ドクターとマクドナルド醫師なりと

▲日曜の諸教會

▲日本基督教會　午前九時三十分日曜學校午前十時「一老教會入會（出席者以上）」午前十一時「牧師の意義」宗教師　▲聖公會教會　午前十時「聖餐」▲聖公會教會　午前十時「聖餐」▲聖公會教會　午前十時「聖餐」

流るゝ雲 (二四三)

寺澤琴風

魂。(21)

『物騒ですから、早くお歸んなさい。』

鶴子が慄然として、立ちすくんでゐる傍にいつの間にか節造が來てゐて、斯う言つた。

『はッ。』

鶴子は、始めて甦返つたやうな氣がした。

そして裏木戸まで、送つて來て貰つて、禮を言はうと、後を振り返ると、もう節造の姿は何處にも見ねなかつた。

鶴子は、二つの藥包を、しつかり胸に抱へて、庭へ入つて來ると、爺やが慌てて飛んで來て

『鶴子樣、私があれほど堅く言つたのに、又外へお出でなつつたね。否けません、否けません。今も此の向ふで、人が一人殺されましたの。』

『はッ。』

『さあ、早く家の中へお入んなさい。外へは一足だつて出ては否けません。』

爺やは、鶴子の手を取つて、引ッ立てるやうに、家の中へと連れ込んだ。

すると、節造の姿が、今度は裏木戸とは反對の方向の垣根の外に、チラと見えたが、すぐ姿を消した。

それから三十分ばかり經つて節造の姿が又も忽然として千本松原には現はれた。

節造は、何人かを待つかのやうに、靜かに俯向き加減に、波打際を歩いてゐた。

すると、最前から其の節造の後を跟けてゐた一つの黑い人影があつた。

節造は立止まつて、ヂッと海を見詰めた。

黑い人影は、御ふやうにして次第に節造に近づいて行つた。

やつぱり節造は、石のやうに動かなかつた。

まだ月の上らない宵闇にも、黑い人影の右の手に、ギラッと光る物を、しつかり握つてゐる事が知れた。

節造の立つてゐる、二間ばかり後まで、近づいた時、黑い人影は右手の短刀を頭より高くかざげるやうにして、矢庭に非常な素早さで節造に飛びついたかと見ると、反對に黑い人影は逆にすくはれてモンドリ打つて前に倒れた。

起き上らうとする所を、節造はグッと押へた。

節造は前から用意してゐたのであつた。組み敷かれた黑い人影は、切りに刎起きやうとして藻掻いたが、節造はしつかり其の上に馬乘りになつて、ポケットから取り出した小鰭を、鼻の先に押しつけると共に曲者はグッタリ身體を横にした。

節造は、宵闇の中にも、光るやうな凄い眼をして、其の男の顏を覗き込んだ。其れは島崎重吉であつた。

折柄一艘の小舟が、何處からもなく、其の波打際に漕ぎつけられた。

『御苦勞だつたね。』

立上つて斯う言つた、節造の聲は、もういつもの調子に戻つてゐた。

『遲くなつて濟みません。』

さう言つて、舟から砂濱に飛降りたのは、坑夫の芳松と坑夫長の小野とであつた。

『いや、恰度宜い時間だつた。早く舟の中へ連れ込んで、最前話したやうにして、明日の夜までに横濱の私の宿まで連れて來て下さい。』

『畏まりました。』

『三四時間ばかり經つと、藥が醒めるから、其の積りでゐて下さい。』

『承知しました。眼を覺して、又亂暴でもするやうでしたら、何うしませう。』

『構はないから縛り上げて、もう一度藥を嗅せてくれ。』

と節造は、最前の小鰭を小野に渡した。

●吳服より酷い、貴金屬の下落

ダイヤも寶玉も半値

貴金屬技術者の窮迫

貴金屬は貴金屬製品にまで及ぼした、調子に乘つて高いものゝ〜と好まれもし賣れ行もよかつたにつけて去年來貴金屬製品や寶石類の加工品が

▲技術者や製造家の手で用意された事は一通でなかつた、それが今年三月以來の審狂はせに全然賣口が止まつて有合せの品さへも持て餘すほどになつたので、貴金屬商も製造家側も揉め事は到る所に起つた、その揉め事の第一破裂は即ち七月始から行はれた銀座松商店の貴金屬の打擊は一通りでない、技術者と製造家の打擊は一層酷い、技術者達は皆美術工製作家なので一向世間の景氣の事に頓着せず只値の上るに任せ自分の氣の向くまゝに袋物類、指環、時計飾、頭飾などを腕に任せて作り、うれをばつ〜と商店の手へ渡し自分の暮しを立てゐる人々が多いのだから、ういふ破目になつて、世間の需要が止まると、どうする事も出來ない、値の貴い貴金屬を手許に睨み付けながら、其日の食料にさへ苦しんでゐる人もある、苦しんだ揚句が、うれざれ自分の取引商店へ泣きつくより外に道はなかつた、この窮狀に驚いて先づ義俠心を起したのが、人形町通りの

▲澤田商店

と駒形の正興社である、双方ともこの技術者たちの持て餘し物全部を買ひ取つて了つた、うして村松によつて崩された値段を今一段引落して、貴金屬の廉賣の火蓋を兩商店とも切らうとしてゐる、尙ほ審狂はせで困つてゐるのは技術者ばかりでない。

▲銀行側の方でも困つてゐる

吳服屋もものと違つて貴金屬は相場の極つたもの故、何れも擔保になる事も一般的に行はれてゐた、其擔保品が各所の銀行に持て餘されて銀行自身が今更苦しんでゐる、この品物も地金の値以下で、澤田に續々引取方の交渉を持込んでゐる、賣る方の側でも京阪神其他の地へ昨年以來盛んに送出されてゐたものが一齊に逆送されてゐる、この逆送ものも亦廉賣の種になつてゐる、この値段の引下げの狂ひは、一例をダイヤ入の指環に取つて云へば、ダイヤ其のものに或一定の相場があるから引放せばうれて持場へてゐられるのだが、ダイヤを止めての値打さへないといふ事になる、從つてこの純が廉賣の値の出來る原因となるのである、兎に角技術家等の生命は今や、この廉賣の成否によつて決せられるまでの窮境に立到つてゐる

寢臺の上で

力士ペッドが悲鳴をあげてゐるさかい、無理々々と大變で

(影辨慶)

日本病院 Tel. Fillmore 2004 1811 Pine St., S. F. Cal.
内科、產婦人科 櫻井菊三 ドクトル
小兒科、耳鼻咽喉科 春田忠藏 ドクトル
外科皮膚科 黑澤格三郎 ドクトル
常に大外手術の準備あり
桑港パイン街一八一一 電話フィルモア二〇〇四
往診、宅診 入院隨時

帝國病院 1629 Post St., S. F.
主任 ドクトル 伊津野房一郎
桑港ポスト街一六二九 電話ウエスト七二六二
醫學博士 渡邊恭禮 入院隨意
醫學博士 渡邊悅藏 順問

中央病院
内科、小兒科 眼科、皮膚科
血液、胃液、尿、糞便の顯微鏡的化學的檢査に應ず
桑港プッシュ街一九五六
醫學博士 渡邊悅藏 ドクトル
電話フィルモア一八九九
診察時間 午前十時より午後一時迄 午後七時より十時迄

北河醫院 1552 Buchanan St. (北米アパートメント)
公認醫院開業
スタンフォード醫科大學出身
パサデナー、オブ、アパートメント
ドクトル、オブ、メディシン
北河慶次郎
元レーン病院助醫
診察時間 平日午後一時より五時まで 日曜午前九時より十時迄
電話 フィルモア五二八八

加州齒科醫會
桑港ゲリー街一五二六 井戸本保之助
桑港ポスト街一七七六 林德太郎
桑港ポスト街一七三九 田中敏太郎
桑港ポスト街一五三〇 小川榮一
桑港ポスト街一七三九 山本辰雄
桑港ポスト街一五六八 谷田部保
桑港ポスト街一六四五 藤田省三
桑港ポスト街六四〇(五車堂二階) 木暮篤太郎
桑港ポスト街一六六二 檜垣益一

桑港公認齒科醫師 (いろは順)
桑港ポスト街一六六二 檜垣益一
桑港ポスト街一六四〇九 太郎
桑港ポスト街一七七六 田中敏太郎
桑港ポスト街一五六八 山本辰雄
桑港ポスト街一六四五 谷田部保
桑港ポスト街一七七六 藤田省三
桑港ポスト街一六六二 檜垣益一

桑港賣藥社會 公認 發賣
通信販賣 特價大賣出し 有効無比
●特製胃病の妙藥 金七十五仙 ▲胃腑、胃カタル、消化不良、食慾減退、むね焼け
●特製かぜ熱妙藥 金七十五仙 ▲かぜ熱、ぜんそく、氣管枝カタル其他の呼吸器病
●特製くだり止め妙藥 金一弗 ▲過度不良の飲食、寢冷は其他腹部病等の下痢
●特製皮膚病妙藥 金二弗 ▲たむし、白くも、いんきんひぜん、水がき等のカユガリ
●特製痔病の妙藥 金一弗 ▲紅門内のカユ、痛み、熱い、圧痛、あら痔、さし痔
●特製婦人病妙藥 金三弗 ▲婦人血の道不順、ままさま、頭痛のほて、目よひ
●特製鼻のくすり 金一弗 ▲鼻の電熱、ふさぎ、カユキ、鼻汁、ヒキ物、出血
●特製頭髮養毛妙藥 金一弗 ▲頭髮の祝毛ケアを防ぎ毛の健育と光澤を良くす
●ヒューマンパワー錠 金二弗五十仙 ▲神經衰弱、男女性、性能不順、貧血、腦力減退
●注意=右の外如何なる種類の藥にても調達致すべく又患者諸君の病狀により專門醫師の鑑定により適藥を受くる通信投藥治療の便法も病狀委しく御通知あれ
THE S. F. BAIYAKU KAISHA (Distributed by K. S. Suzuki's Office) 1731 Buchanan St., San Francisco, Calif.

新茶 着荷 特別安賣 送料無料
御菓子 鑵入銘茶 各種
桑港ポスト街一六九九
御菓子司 松屋
電話ウエスト五三六六

英語教授 初學者、經驗者、婦人及年少者の爲に懇切教授
パイン街一、寺澤教館
電話フィルモア二一二〇

高尾鶴松 獨逸病院囑託通譯 桑港スタクトン街七五八 電話カーネー二四七六

大久保齒科醫院 公認 桑港サター街四〇六(スタクトン角)三階 電話サター七四三六 時間午前八時より午後五時迄

林產院 公認 桑港ポスト街一五二八 電話ウエスト五七六八

村山なみゑ 公認產婆 桑港ポスト街一六二四 電話フィルモア一七六一

倉本ひな 桑港プッシュ街一九〇七 內務省免許產婆 電話フィルモア一九〇四

小林產院 公認 桑港サター街一九四〇 電話フィルモア三七〇七

小林ちか 公認產婆

公認產婆林イエ 桑港ポスト街一六九〇 電話ウエスト五七六八

英語教授 認愛なる日本人諸君の成功は實に有望的英語習得にあり妾は「キー」著者且十數年經驗あり懇切教授す Miss. C. RYAN. Tel. West 6125 3103 Clay St., S. F. (Near Baker)

大阪藥店 公認 調劑 郵送料無料
●滋養強壯活力素 坪井博士登見 一ケ月一弗六十仙
●有効つゝみわり錠 米國製劑 三週分二弗
●男女強精錠 百錠入一瓶五弗 二瓶九弗 三瓶十二弗
●胃腸炎藥タラコン 散 湯 村井博士登見 定價一、二〇
●最新わきが妙藥 二週分一、〇〇
OSAKA YAKUTEN 1594 Post St., S. F. Calif.

藥局 公認調劑 桑港ポスト街一六九〇 電ウエスト一八六 NIPPON DRUG CO. 1690 Post St., San Francisco.
藥品目錄無代贈呈

THE HINOY

◎破天荒の大割引
洋服仕入の絶好機會
一割五分より五割までの見切り販賣

物價暴騰の當時種々御引立み預り候御愛顧に報ゆる爲と本年末より來春み掛けて羅紗地價格漸落の傾向あるを見越し在來の羅紗地一部及び新着品何れも來るべきシーズンの冬物一切を現金に限り破天荒の大割引破格の見切り値段み御注文み應ず可く候に付本日直ちに御注文御下命の程御願申上候

婦人洋服類布地

布地	三三八七、	二五一〇、	二五一一、	二五一二、	二五三一、	二五五四、	二五五六
番號	二五五八、	二五八五、	二五九六、	二六〇一、	二六〇七、	二六〇八、	二六三二
	二六三八、	二六四二、	二六五三、	二六五四、	二六五五、	二六五六、	二六五九
	二六六一、	二六六〇、	二六六三、	二六六六、	二六六九、	二六七〇、	二六七二
	二六七三、	二六八一、	二六八二、	二六八四、	二六八五、	二六八六、	二六八七

以上一割五分より三割迄割引仕候

紳士洋服類布地

布地	二三八八、	二三六五、	二五一〇、	二五三一、	二五三一、	二五三七、	二五四二
番號	二五四三、	二五四五、	二五五四、	二五六八、	二五六九、	二五七六、	二五七七
	二五七八、	二六〇七、	二六〇八、	二三八二、	三六三七、	二六五〇、	二六五一
	二六六七、	二六六八、	二六九〇、	二六九一、			

以上一割五分より二割五分迄割引仕り候

特別見切	二二九〇、	二二九四、	二三三八、	二三八八、	二四二八、	二五一八、	二四四二
	二四四三、	二四四四、	二四八〇、	二五四二、	二五四三、	一四八五、	一四八六
	一四八七、	一五〇〇					

以上三割より五割迄見切り賣り仕候

此外シルクプラッシ、ウールプラッシ色合、ブラック、ブルー、グリーン、グリーンストライプ等一割以上三割迄割引仕候

◎冬物仕入は唯今が絶好無二の機會

右當店所有の布切サンプル類は御申込次第發送可仕候品切れにて御斷りするの止むなき場合も可有之候に付御注文の遲速は正み是一刻千金の値可有之と被存候追て御注文期限は八月一日より同三十日迄品物御引渡しは九月一日より同三十日迄の事期日外は絶對に割引不仕候

桑港プッシュ街四六一
一般小賣商店 各位
男女洋服製造卸商 ヒノヱ組 卸賣部
電話サター一二八三七